Fardoya His

COM	SION NACIONAL DEL RCADO DE VALORES
	2 8 ABR. 2007
	2000 26936

# **INFORME ANUAL 1999**

Informe Anual correspondiente al Ejercicio 1 de Diciembre de 1998 a 30 de Noviembre de 1999 que presenta el Consejo de Administración a la Junta General de Accionistas convocada para el 24 de Mayo de 2000 en primera convocatoria y para el 25 de Mayo, en segunda.

C N N V
Registro de Auditorias
Emisores
6284

# CONSEJO DE ADMINISTRACION

# **Presidente**

D. Francisco Javier Zardoya García

# Vicepresidentes

D.Mario Abajo García D.José María Loizaga Viguri

# Consejeros

D.Stephen Page
D.Ted Fetterman
D.Bruno Grob
Otis Elevator Company (D.Olivier Robert)
Euro – Syns S.A. (D.Jesús María Fernández – Iriondo)
Investment S.A. (D. Francisco Javier Zardoya Arana

# Consejero Delegado

D.Mario Abajo García

# **Director General**

D.Rafael Gutiérrez Adelantado

# Secretario

D.Alberto Fernández - Ibarburu Arocena

# INFORME DE GESTION DEL GRUPO ZARDOYA OTIS C N 11 V Registro de Additorias Francois 6284

Las Cuentas Anuales consolidadas que presentamos han sido preparadas conforme a lo dispuesto en la normativa mercantil en vigor, y han sido formuladas por los Administradores de Zardoya Otis, S.A.

La firma por los miembros del Consejo de Administración de las Cuentas Anuales consolidadas del **Grupo Zardoya Otis**, referidas al 30 de noviembre de 1999, fue realizada en la reunión del Consejo de Administración celebrada en Madrid el 29 de Febrero de 2000.

Estas Cuentas Anuales y el Informe de Gestión referidos al 30 de noviembre de 1999 han sido revisados y certificados por la firma de auditoría PriceWaterhouseCoopers.

La memoria que acompaña a los estados financieros consolidados del Grupo Zardoya Otis recoge los criterios contables aplicados y detalla en notas aclaratorias a los estados financieros las rúbricas más importantes, incluyendo a doble columna los movimientos correspondientes a 1999 y 1998.

#### **VENTAS**

La cifra total de Ventas consolidadas de 1999 ascendió a 73.310 millones de pesetas, lo que significó un aumento del 4% respecto a 1998, año en el que las Ventas totales habían crecido un 13,4% como consecuencia de los importantes suministros relacionados con la Expo 98 de Lisboa y con la consolidación de la recuperación en el mercado de la construcción, un hecho que afectó tanto a España como a Portugal.

П

September 1

200

En el desglose de las Ventas por áreas de actividad de nuestro negocio destaca el crecimiento continuado en la obra ejecutada en Nuevas Instalaciones, Sustituciones y Modernizaciones, que alcanzó la cifra de 29.333 millones de pesetas, un 6,5% superior a la cifra record de 27.549 millones de pesetas obtenida en 1998. Como puede apreciarse en el gráfico que se muestra en esta página, las sustituciones y modernizaciones muestran una mayor participación en el total de nuestra actividad, como consecuencia del aumento experimentado por el consumo privado.

La facturación de Mantenimiento y Reparaciones, por su parte, ascendió a 36.638 millones de pesetas, lo que representó un aumento del 6,3%, debido, en gran medida, a un incremento del 4,1% de las unidades con contrato de mantenimiento.

Finalmente, las Exportaciones muestran un descenso del 11,5% sobre la cifra record alcanzada en 1998, debido a la crisis económica en el sur de América y al impacto negativo que la caída de los precios del petróleo tuvo en la economía de los países de Oriente Medio durante buena parte del pasado año. Sin embargo, conviene considerar que la cifra de exportación de 1999 fue superior en un 18,5% a la de 1997.

#### Contratos recibidos

Durante 1999, el sector de la construcción ha continuado con la recuperación iniciada en el segundo trimestre de 1997 y confirmada a lo largo de 1998. Distintos factores han contribuido a reforzar la confianza en el futuro económico a medio plazo: el mantenimiento de bajas tasas de interés en los créditos hipotecarios y el alargamiento de los plazos de 10 a 30/35 años, la reducción en el desempleo, una menor presión fiscal... De todo ello se derivó una mayor capacidad de ahorro y nuevos estímulos al consumo privado, con el resultado de un crecimiento económico puntero entre las naciones

S. Carlon S.

Control of the Control

A second

(and produced from

And the second

A C. A C.

A. Carrier

1

de la companya de la

A STATE OF THE STA

Ventas

europeas, en el que el sector de la construcción siguió jugando un papel decisivo.

En este marco, los contratos recibidos por el Grupo Zardoya Otis en Nuevas Instalaciones, Sustituciones y Modernizaciones superaron por vez primera la barrera de los 30.000 millones de pesetas (en concreto, 32.796 millones), lo que supuso un crecimiento del 25,6% respecto a 1998 y del 47% respecto a 1996. Es de destacar que este auge en los contratos recibidos es generalizado, afectando a todos los segmentos del sector de la construcción, aunque con mayor relevancia si cabe en el segmento hotelero, en el de centros comerciales y en las Sustituciones y Modernizaciones. En cuanto a la situación de Portugal, ha sido muy similar a la española.

The second second

Water Trans

A THORE

**基** 

A POST CALLED

A Company

1

# Cartera pendiente de ejecutar

Como consecuencia del importante aumento en los contratos recibidos, la cartera pendiente de ejecutar al finalizar el ejercicio se situó también en su nivel históricamente más alto: 18.144 millones de pesetas, un 23,6% más que a la finalización del anterior ejercicio.

Esta elevada cartera pendiente de ejecutar garantiza una importante actividad de obra a ejecutar en Nuevas Instalaciones, Sustituciones y Modernizaciones en el año 2000.

# Cartera de unidades con contrato de mantenimiento

El número de unidades con contrato de mantenimiento ascendía, al cierre del ejercicio 1999, a 171.006, volumen superior en un 4,1% al de un año antes. Merece subrayarse que la práctica totalidad de este aumento se ha derivado de la incorporación a la cartera de unidades de venta nueva, sin que hayan existido, a diferencia de otros ejercicios, adquisiciones relevantes de empresas del sector.

# INFORMACION TECNICO - COMERCIAL

## La reinvención del ascensor

Otis se preocupa tanto por los intereses del usuario como del promotor o el arquitecto, para que los beneficios de uno redunden en ventajas para los otros. En este sentido, sus desarrollos buscan aunar la más alta tecnología con la satisfacción de las necesidades reales de sus clientes.

Así, Otis desarrolló durante 1999 la tecnología de ascensores más avanzada del mercado. Conocida como Gen2, se presenta como un producto global

para edificios de medio y bajo recorrido (hasta 21 plantas) que introduce un cambio verdaderamente revolucionario en la tecnología de tracción desde que el ascensor fuera inventado por Elisha Graves Otis en 1853.

En concreto, el sistema Gen2 sustituye con carácter pionero los tradicionales cables de suspensión por cintas de goma plana de 30x3 m/m con un alma compuesta por 12 cables de acero. Las ventajas principales de este sistema con relación a los cables tradicionales son unos mayores índices de flexibilidad, fortaleza y durabilidad. Por otra parte, y gracias a la flexibilidad de estas cintas de suspensión, la polea de tracción de la máquina es de sólo 100 m/m de diámetro, (en lugar de un mínimo de 400 m/m de los tradicionales) lo que ha permitido, el desarrollo de una máquina sin engranajes y con frecuencia variable cuyas dimensiones representan la mitad de lo habitual hasta ahora.

De esta forma, se elimina la necesidad del cuarto de máquinas, a la vez que se ofrecen prestaciones superiores, se reduce el consumo de energía y se maximiza el confort del viaje.

Junto a todo ello, el sistema Gen2 puede ser considerado como el primer e\*Ascensor, ya que integra las herramientas e\*Business de producto y servicio desarrolladas por Otis, cuyas características son explicadas en el siguiente capítulo de este Informe de Gestión.

De momento, el sistema Gen2 sólo está disponible para ascensores de gama media, es decir, con capacidad de carga de hasta 1.000 kilos, y 1,6 m/s de velocidad, rango que irá ampliándose muy rápidamente.

# Más sin cuarto de máquinas

Mucho se está oyendo hablar últimamente del ascensor sin cuarto de máquinas, pero algo que parece tan novedoso ya fue desarrollado por Otis hace más de una década. En aquellos años, Otis volvió a demostrar su capacidad innovadora y revolucionaria diseñando por primera vez un nuevo concepto de ascensor, sin cuarto de máquinas, basado en la tecnología del motor lineal asociado al contrapeso.

Ahora, para cubrir las necesidades de gama baja (capacidades de 4, 5 y 6 personas a 1 m/s de velocidad, que son los casos más comunes en España), Otis, a través del centro de Ingeniería de Zardoya Otis, S.A., en Madrid, ha desarrollado un modelo de ascensor sin cuarto de máquinas dotado con motor de frecuencia variable: Otis 2000 E-MRL

El Otis 2000 E-MRL (correspondiente a las siglas en inglés Machine Room Less, esto es, Sin Cuarto de Máquinas) representa un nuevo concepto de ascensor. El corazón de este nuevo sistema está formado por una máquina de tracción con engranajes versión VAT, diseñada para ser instalada en la parte

superior del recinto. Este "corazón" posee alta precisión y una excepcional fiabilidad, al tiempo que cumple con los códigos internacionales más exigentes en materia de seguridad.

Su integración con el sistema Otis de Frecuencia Variable (OVF) permite alcanzar elevados niveles de confort tanto para los pasajeros del ascensor como para los usuarios del edificio, por ser su funcionamiento muy silencioso. Todo ello manteniendo la calidad tradicional de Otis, que le ha permitido ser la primera firma mundial del sector desde hace más de 150 años.

# LA PRIMERA COMPAÑÍA DE ASCENSORES DEL MUNDO EN INTERNET

Fiel a sus raíces innovadoras, Otis ha redefinido su servicio al cliente introduciendo una cartera de herramientas de comercio electrónico conocida como e\*Business. No se trata sólo de abordar el modo de vida "electrónico" que impera actualmente, sino que supone un nuevo concepto de negocio. Otis, una vez más, ha fundido la tecnología y las pautas comerciales creativas sobre las que se asienta su liderazgo para generar nuevas oportunidades que cambien la forma de entender el negocio.

Otis ha transformado la experiencia de montar en ascensor. Gracias a las tres herramientas e\*Business (e\*Display, e\*Direct y e\*Service), los pasajeros recibirán noticias e información procedentes de Internet a través de pantallas ubicadas directamente en el ascensor, los arquitectos y constructores pueden especificar en tiempo real diferentes sistemas de elevación y los propietarios y administradores de edificios obtendrán datos detallados acerca del rendimiento de sus equipos.

El punto focal del comercio electrónico de Otis es una página Web totalmente rediseñada, www.otis.com, que, sin duda, representa un paso más en su estrategia de reforzamiento permanente de relaciones con sus clientes. Esta nueva página va mucho más allá de un simple catálogo virtual. Se trata de una herramienta interactiva que los usuarios pueden personalizar de acuerdo con sus necesidades particulares.

200

En efecto, mientras los usuarios navegan por esta página, Otis puede recibir información inmediata. Esto, junto con su permanente actualización, permite mejorarla de manera continua para satisfacer las necesidades reales de sus usuarios

# e\*Display, información al minuto para pasajeros

e\*Display abre nuevas posibilidades para el ascensor. Este sistema consiste en una pantalla plana, situada en el interior de la cabina, que muestra noticias, información metereológica, cotizaciones de bolsa o cualquier otro tipo de información que sea de interés para el pasajero, con lo que se ha conseguido que tomar el ascensor adquiera una dimensión nueva y más agradable.

Además de informar y entretener con sus contenidos, e\*Display se presenta como un nuevo medio publicitario a través del cual podrán insertarse anuncios de acuerdo con las características de los inquilinos y del propio edificio.

# e\*Direct, la manera más fácil de especificar equipos

Dirigido a arquitectos y constructores, e\*Direct proporciona una ayuda inestimable para la especificación de los proyectos, permitiendo optimizar los sistemas de ascensores según las necesidades de tráfico y el uso previsto del edificio. A través de e\*Direct, los arquitectos obtendrán la configuración más adecuada del sistema de transporte vertical que requieren, así como diagramas y otras informaciones técnicas, y seleccionar los interiores y decoración de las cabinas.

En un futuro no muy lejano, las empresas constructoras podrán utilizar e\*Direct para conocer el precio de los ascensores y obtener rápidamente plazos e información de entrega.

# e\*Service, acceso las 24 horas a los datos de rendimiento del ascensor

e\*Service dará a los clientes de mantenimiento de Otis acceso directo a la base de datos de sus equipos en cualquier momento. Los clientes que lo deseen podrán utilizar también e\*Service para transmitir los avisos de incidencias a través de sus ordenadores.

El historial de rendimiento del ascensor, disponible a través de e\*Service, se basa en los datos obtenidos por el sistema de control remoto del ascensor (REM R), que ofrece diagnóstico, control y comunicación las 24 horas y permite la prevención anticipada de incidencias mediante la intervención de los profesionales especializados de la compañía.

Con la paulatina incorporación al mercado de cada una de estas herramientas e\*Business, Otis transformará el negocio de ascensores al proporcionar conceptos que atraerán a nuevos mercados y clientes y que remodelarán las operaciones y los procesos, todo lo cual redundará, en definitiva, en el mantenimiento de su posición de liderazgo.

#### **FABRICACION**

La política de inversiones en activos materiales en las fábricas de Zardoya Otis, S.A., iniciada en ejercicios anteriores, se ha completado durante el año. Las máquinas de moderna tecnología adquiridas, que incorporan sistemas personalizados de cambio rápido y de multioperación, están suponiendo reducir los tiempos de espera entre operaciones y los ciclos de trabajo. Gracias a ello, el costo de los productos, en términos reales, se ha reducido de nuevo con relación a ejercicios anteriores, lo que ha permitido compensar el incremento de los costos laborales y las cargas de depreciación de las inversiones realizadas.

Al igual que el resto del sector, Zardoya Otis, S.A., adaptó sus productos a lo largo de 1999 a los nuevos requisitos planteados por la Directiva Europea de Ascensores. Estos requisitos están orientados a dotar a los ascensores de elementos adicionales que mejoran la seguridad del personal de mantenimiento, así como a aumentar el confort y seguridad de los usuarios.

Desarrollando sinergias en la organización, desde la fábrica de Madrid se ha empezado a suministrar una nueva línea de ascensores a las compañías asociadas. El aumento de volumen que ello representa contribuye a reducir costos de fabricación, a la vez que ha permitido el empleo por parte de las asociadas de procedimientos de montaje y mantenimiento similares a los utilizados en **Zardoya Otis, S.A.** 

Todos estos avances se han realizado mientras se operaba dentro de las plantas de producción una profunda transformación, consecuencia de implantar las primeras fases de unos nuevos estándares de fabricación lanzados por UTC a través del Programa ACE (Achieving Competitive Excellence, cuya traducción podría ser Adquiriendo Excelencia en la Competitividad). Dicho Programa proporciona herramientas, sistemática y formación para la implantación de técnicas de mejora en calidad, funcionamiento de las instalaciones. estandarización de organización de las células, etc, que requieren una activa participación del personal de las plantas. Los logros alcanzados hacen pensar que el desarrollo de esta metodología en años venideros contribuirá eficazmente a reforzar los resultados de la compañía.

# INVESTIGACION Y DESARROLLO

En el ámbito de la I+D, el año 1999 se caracterizó por tres hechos fundamentales: el desarrollo de un modelo de ascensor sin cuarto de máquinas, la implantación en la gama de productos de los requerimientos de

la Nueva Directiva de Ascensores y la automatización de la gestión de nuevos contratos (Ingeniería de Contratos).

#### Otis 2000 E-MRL

En lo referente al primer aspecto --el desarrollo de un ascensor sin cuarto de máquinas--, en diciembre de 1999 se obtenía autorización, tras superar satisfactoriamente rigurosos controles en laboratorio y torres de pruebas, para el lanzamiento del Otis 2000 E-MRL, denominación comercial de este nuevo modelo desarrollado integramente por la Ingeniería de Zardoya Otis, S.A..

El Otis 2000 E-MRL estará disponible en tres versiones en función de su capacidad máxima (4, 5 ó 6 personas), con una velocidad común de 1 m/s. Además de estar exento de cuarto de máquinas, destaca por incorporar el sistema de regulación progresiva de velocidad por medio de frecuencia variable (VF).

Destacar que los estándares de funcionamiento alcanzados en cuanto al confort de viaje (ruido y vibraciones en cabina) son muy elevados, incluso ligeramente superiores a los de un ascensor convencional.

#### Adaptación a la nueva normativa europea

En el ámbito de la adaptación a la nueva Directiva Europea de Ascensores, desde julio de 1999 se han introducido en toda la gama de producto los diversos componentes requeridos por dicha Directiva, entre los que figuran, de cara la mejora de la seguridad de los usuarios, la comunicación bidireccional entre la cabina y el servicio 24 horas, intercomunicación estándar entre cabina y cuarto de máquinas o portería, freno de seguridad de cabina en subida y el pesacargas de cabina. En el apartado de seguridad de los operarios destacan las protecciones de poleas, que protegen de contactos y/o atrapamientos involuntarios con piezas en movimiento; la barandilla en techo de cabina, que impide la caída al hueco, y la iluminación de hueco comandada desde cuarto de máquinas y foso.

# Ingeniería de Contratos

En lo relativo al tercer capítulo arriba enunciado (la Ingeniería de Contratos), en 1999 se introdujeron procesos automáticos de gestión que coordinan las diversas fases del contrato: especificación, planos de instalación, esquemas eléctricos y expediente técnico. De este modo, se ha aumentado la eficacia global del sistema de gestión de contratos en un momento en el que la actividad ha sido especialmente intensa (a lo largo de todo el año 1999, se tramitaron, en total, 12.764 unidades, incluyendo Modernizaciones y operaciones de las compañías asociadas).

Al margen de todo ello, durante el pasado año se desarrolló, conjuntamente con Fabricación, una notable actividad Kaizen o mejora continua del producto. A través de nuevos diseños y procesos de fabricación de componentes ya existentes, se han conseguido reducciones de costo y de procesos contaminantes, en especial en las áreas de soldadura y pintura.

# ADAPTACIÓN AL AÑO 2000 Y AL EURO

Ante el reto que suponía para todo tipo de empresas la llegada del año 2000, Zardoya Otis, S.A., puso en marcha en 1998 un programa para abordar con antelación el estudio y resolución de las contingencias que el llamado Efecto 2000 hubiera podido provocar en el ámbito interno (procedimientos administrativos y financieros, sistemas informáticos, etc.) y, por supuesto, en la operatividad de sus ascensores, escaleras móviles y demás productos.

and Cale

Michael Co.

100

Tras varios meses de análisis y corrección de disfunciones, en junio de 1999 fue definitivamente confirmada la plena adaptación de la compañía y sus productos al año 2000. Fue un proceso en el que también se puso un énfasis especial en la concienciación en torno a este fenómeno de todo el personal de la compañía, clientes y opinión pública en general.

Llegado el momento de la verdad (las 0 horas del pasado 1 de enero), pudo comprobarse la total eficacia y éxito de aquel esfuerzo, ya que tanto los sistemas internos como las más de 170.000 unidades mantenidas por **Zardoya Otis, S.A.**, en España y Portugal siguieron funcionando con total normalidad, sin que se registrase incidencia alguna ni en ese momento ni durante las semanas y meses posteriores.

La compañía y sus sociedades filiales están abordando con similar antelación la adaptación a la nueva moneda única, el euro, cuya plena entrada en vigor tendrá lugar el 1 de enero de 2002. A tal fin, se ha elaborado un plan de actuaciones cuyo cumplimiento está siendo riguroso, por lo que se estima que el Grupo podrá abordar el cambio sin riesgo alguno para su actividad financiera, contable, comercial, etc.

# EXCELENCIA Y CALIDAD TOTAL: NUEVO PROGRAMA ACE

A veces, las organizaciones que llevan muchos años trabajando en temas estratégicos pueden caer en la tentación de creer que ya lo han realizado todo. Y cuando el asunto es el factor estratégico por excelencia (conseguir la completa satisfacción de los clientes y usuarios), hay que evitar por todos los medios que tal situación suceda, renovando el espíritu con nuevos programas y procesos que devuelvan la ilusión por continuar mejorando.

UTC y Otis, conscientes de lo anterior, han lanzado el nuevo programa de Calidad Total ACE (Achieving Competitive Excelence, es decir, Adquiriendo

Excelencia en la Competitividad), en el que Zardoya Otis, S.A., como siempre, ha sido pionera en su implantación y felicitada por los primeros resultados obtenidos.

El programa se desarrollará en tres fases. La primera cubre el diseño y la fabricación, la segunda está dedicada especialmente al montaje y la tercera se enfoca al servicio.

El objetivo del Programa ACE es seguir avanzando en la consecución de la Excelencia Empresarial a través de la Calidad Total, poniendo el énfasis, a partir de ahora, en la globalización de las Compañías de UTC y Otis mediante la aplicación de modelos, métodos y sistemas idénticos, comenzando por la mejora de la calidad del producto diseñado, fabricado e instalado y acabando con un servicio a plena satisfacción del cliente.

El Programa ACE consiste, fundamentalmente, en simplificar y poner juntas herramientas de calidad sencillas y reconocidas como enormemente valiosas por todos los profesionales de la Calidad Total, pero con la supervisión de la Alta Dirección y una disciplina rígida en su implantación, seguimiento y consecución de los objetivos previstos.

Durante 1999, la Dirección y los principales impulsores del programa ACE (coordinadores y pilotos) fueron entrenados. Paralelamente, la Organización ACE era creada e integrada de forma natural en las ya existentes. Los objetivos asignados a la compañía en el arranque del Programa se vieron ampliamente superados, sobre todo en el caso de las fábricas de Madrid y San Sebastián, que están entre las más avanzadas en ACE en toda **Otis**.

Todos los integrantes de Zardoya Otis, S.A., están implicados en el programa ACE, y esperan que se excedan las expectativas de mejora de la calidad de los productos y servicios de la compañía para aumentar la ya alta satisfacción de sus clientes, lo que le permitirá seguir manteniendo el liderazgo en el mercado del Transporte Vertical.

#### **RECURSOS HUMANOS**

# Plan estratégico de Formación y Desarrollo

El sector del Transporte Vertical vive desde hace tiempo un proceso de permanente cambio derivado de la creciente competencia, lo que obliga a las empresas que actúan en él a configurarse como organizaciones sólidas y plenamente capacitadas para desarrollar productos y servicios innovadores desde una óptica de calidad total y con los medios de seguridad necesarios para evitar riesgos.

Partiendo de los citados parámetros, se diseñó la aplicación del Plan Estratégico de Formación y Desarrollo, cuyos objetivos están fijados en función de los establecidos con carácter general por la propia organización y en función también de los retos que impone el entorno.

En 1999, concretamente, destacaron, entre otras, las acciones sobre formación técnica, seguridad, informática, desarrollo directivo y ventas. A estas y otras materias estuvieron dedicados los 134 cursos y seminarios impartidos y las 121.267 horas lectivas empleadas, lo que supuso un promedio de 33,7 horas por persona y año. En términos económicos, todo ello equivalió a 512 millones de pesetas, entre costes directos e indirectos. Esta cifra tiene un indudable componente estratégico, ya que estamos ante una inversión orientada a desarrollar las capacidades de las personas que componen la organización, lo que contribuye de modo decisivo a incrementar la competitividad y, por tanto, el futuro de la compañía.

Al igual que en años anteriores, los representantes de los trabajadores y la Dirección acordaron acogerse al Acuerdo Nacional de Formación Continua, organizado por la FORCEN y promocionado por las Centrales Sindicales y las Organizaciones Empresariales.

1000

T. HERVIEW

世末

and the second

En otro orden de cosas, la compañía ha suscrito convenios de cooperación con la mayoría de las universidades, tanto públicas como privadas, así como con los institutos de formación profesional, con el fin de ayudar a la sociedad y apoyar a las nuevas promociones de estudiantes y profesionales españoles. Durante el ejercicio, desarrollaron prácticas en la compañía un total de 82 estudiantes, algunos de los cuales fueron contratados.

# Programa Educativo de UTC

Con el objetivo de potenciar las aportaciones de educación y formación individuales, la compañía continuó el Programa Educativo de UTC, iniciado en 1997 con carácter mundial.

Como ya es sabido, el programa está dirigido a todas aquellas personas de la organización que deseen realizar estudios de postgrado y universitarios públicos. Contempla también un Programa Adicional de Estudios de BUP, COU, Formación Profesional y acceso a la universidad, siendo todos ellos financiados en su integridad. En el marco del Programa Educativo de UTC, durante 1999 Zardoya Otis, S.A., facilitó el acceso a un total de 36 personas a diversos estudios, entre ellos Master en Prevención, Marketing, Calidad, MBA, Doctorado, Ingeniería Superior Industrial, Psicología, Sociología, Física, Derecho, Empresariales, Ingenierías Técnicas y Diplomaturas. En las áreas de Acceso a la Universidad y Formación Profesional, por su parte, fueron 5 las personas beneficiadas. La inversión total se situó en torno a los 14 millones.

#### **Special Olympics**

En el ámbito de la Acción Social Empresarial, la compañía mantuvo, como en años anteriores, su colaboración con la organización internacional Special Olympics, que fomenta la competición deportiva entre las personas con discapacidad psíquica con el propósito de proporcionarles posibilidades de integración y desarrollo profesional.

Zardoya Otis, S.A., parte de la filosofía de que estamos en la vida para algo más que para hacer negocios y que no se debe olvidar el lado humano, representado, en este caso, por la integración en la sociedad de los discapacitados psíquicos. En 1999, concretamente, colaboraron de forma voluntaria y desinteresada un gran número de personas de la organización, implicándose en el objetivo de conseguir fondos y poder financiar a Special Olympics.

Los eventos más destacados que se organizaron durante el año fueron la participación de una delegación española en los X Juegos Mundiales de Veranos en Carolina del Norte (USA), la celebración en Madrid de un desfile de moda de la diseñadora Susana Gallego con el fin de recaudar fondos para la organización, los Campeonatos Nacionales de Natación en Vigo, Escuelas Deportivas, Campeonatos Autonómicos de Tenis, en Madrid; Campeonato Autonómico de Madrid de Fútbol Sala, etc., con una participación global de alrededor de 350 personas con discapacidad psíquica. La compañía se siente especialmente orgullosa de haber podido ayudar a la financiación de los citados actos.

#### Comunicación Interna

La Comunicación Interna mantuvo en 1999 su destacado papel dentro de Zardoya Otis, S.A., gracias a los distintos canales establecidos al efecto (Programa Diálogo, Sugerencias, Ética y Acciones Correctoras), así como a través del Plan de Comunicaciones de la compañía, que incluye todas las áreas de la organización. En cuanto a soportes escritos, continuaron las ediciones de Ética, Seguridad, Posters y el Boletín Informativo.

Cabe destacar que la prestigiosa Asociación Empresarial de Comunicación Interna (ADECIN) concedió el Premio 1999 de Comunicación Interna a la compañía.

# Seguridad, Salud Laboral y Medio Ambiente

Zardoya Otis, S.A., fue auditada en diciembre de 1999 por Auditores de Seguridad de otras compañías del grupo Otis.

La auditoría analizó la aplicación y el grado de cumplimiento de las normas de seguridad Otis para prevención de accidentes. Su desarrollo incluyó visitas a instalaciones de montaje, mantenimiento y reparaciones, revisión de los métodos y útiles de trabajo y entrevistas al personal sobre las distintas operaciones de trabajo.

La evaluación del sistema de prevención de accidentes fue de 86 puntos sobre un total de 100. Ello supuso un significativo avance de 27 puntos sobre la anterior auditoría de este tipo y coloca a **Zardoya Otis**, S.A., en los primeros puestos de su área geográfica.

Este resultado demuestra el importante esfuerzo de toda la organización en la mejora de la seguridad, destacando las importantes inversiones realizadas en equipos y útiles de seguridad, así como en la documentación y formación de todas las medidas preventivas. El número total de horas impartidas en 1999 en formación sobre seguridad ascendió a 34.418.

Estos progresos deben seguir acercando a la compañía hacia su gran objetivo: alcanzar cero accidentes.

#### Plantilla

Al finalizar el ejercicio, la plantilla del **Grupo Zardoya Otis** se elevaba a 4.752 personas, frente a las 4.619 de un año antes.

A Disconnection

#### **DIVIDENDOS**

Los dividendos distribuidos y pagados durante el año 1999 se resumen en el siguiente cuadro:

1999	Bruto por Acción	Con c	argo a	Acciones con Derecho a dividendo		idendo bru Iillones de	
24 Mar. 1999	35	4º a cta.	1998	61.974.616		2.169	
10 Jun. 1999	37	lº a cta.	1999	61.974.616	2.293		
24 Sept. 1999	19	2º a cta.	1999	123.949.232	2.355		
10 Dic. 1999	19	3° a cta.	1999	136.344.155	2.591		
TOTAL DIVID	ENDOS PAG	ADOS EN	EL AÑO	NATURAL 1999	7.239	2.169	9.408
10 Mar. 2000	20	4º a cta.	1999	136.344.155	2.727		
TOTAL DIVID	ENDOS CO	N CARGO	AL EJE	RCICIO 1999	9.966	PAY-OU	JT 95.2

#### Notas aclaratorias

#### Acciones con derecho a dividendo

Tanto el cuarto y último dividendo con cargo a los resultados del ejercicio 1998, distribuido el 24 de marzo de 1999, como el primero a cuenta del ejercicio 1999, distribuido el 10 de junio de 1999, fueron aplicados sobre el total de acciones en circulación, cuyo volumen total se elevaba, tras la ampliación de capital liberada 1 x 6 llevada a cabo el 29 de Junio de 1998, a 61.974.616.

El segundo dividendo a cuenta del ejercicio 1999 (abonado el 24 de septiembre de 1999) se pagó al total de acciones resultante del desdoblamiento 2 x 1 llevado a cabo el 10 de septiembre de 1999 (123.949.232 títulos).

Finalmente, a los dividendos tercero y cuarto a cuenta del ejercicio 1999 (pagados el 10 de diciembre de 1999 y el 10 de marzo de 2000, respectivamente) tuvieron derecho, además, las acciones provinientes de la ampliación de capital liberada 1 x 10 de 6 de octubre de 1999, por lo que el total de acciones con derecho a dichos dividendos fue de 136.344.155.

#### Dividendo bruto total

En conjunto, los dividendos distribuidos con cargo a los resultados de 1999 ascendieron a 9.966 millones de pesetas, frente a los 8.367 millones del ejercicio anterior, lo que representa un aumento del 19,1%.

#### EVOLUCION DEL CAPITAL

## Reducción de capital

La Junta General de Accionistas celebrada el 28 de mayo de 1999 acordó reducir el capital social mediante la disminución del valor nominal de las acciones en 20 pesetas por acción (de 160 a 140 pesetas), con devolución de aportaciones a los accionistas. Esta operación se llevó a cabo, como estaba previsto, el 16 de julio de 1999. El importe satisfecho ascendió a 1.239.492.320 pesetas y el capital social pasó a estar representado por 61.974.616 acciones de 140 pesetas de valor nominal cada una de ellas.

# Desdoblamiento del valor nominal de las acciones

Conforme a lo acordado en la Junta General de Accionistas celebrada el 28 de mayo de 1999, el 10 de septiembre de 1999 se redujo de 140 a 70 pesetas el valor nominal de las acciones en circulación integrantes del capital social, mediante el desdoblamiento de cada acción de 140 pesetas en 2 acciones de 70 pesetas.

A partir de esa fecha, por tanto, el capital social pasaba a estar representado por 123.949.232 acciones de 70 pesetas de valor nominal cada una de ellas, y ascendía a 8.676.446.240 pesetas.

#### Ampliación de capital

Con posterioridad, y una vez distribuido el 24 de septiembre de 1999 el segundo dividendo trimestral con cargo a los resultados del ejercicio 1999 y en virtud del acuerdo tomado en la Junta General de Accionistas celebrada el 28 de Mayo de 1999, se debería haber iniciado el 27 de septiembre de 1999 la ampliación de capital social en la proporción de una acción nueva por cada diez antiguas en circulación, mediante la emisión de nuevas acciones totalmente liberadas con cargo a la Reserva Voluntaria.

The second second

and the

**新** 

Debido a un retraso en la verificación del expediente y obtención de la aprobación de la ampliación de capital, ésta se inició el 6 de octubre de 1999 y finalizó el 6 de noviembre de 1999.

El importe de esta operación se elevó a 867.644.610 pesetas. Una vez finalizada, el capital social pasó a estar representado por 136.344.155 acciones de 70 pesetas de valor nominal cada una de ellas, siendo su importe total 9.544.090.850 pesetas.

Las nuevas acciones tuvieron derecho a los dividendos abonados con posterioridad a la fecha de cierre de la ampliación, por lo que participaron en el tercer dividendo a cuenta de los resultados de 1999, distribuido el 10 de diciembre de 1999. Las nuevas acciones fueron admitidas a cotización oficial en la Bolsa de Valores de Bilbao con efectos 9 de diciembre de 1999 y con efectos 10 de diciembre de 1999 en las Bolsas de Valores de Madrid, Barcelona y Valencia.

# Acciones propias

El Consejo de Administración no ha hecho uso de las autorizaciones concedidas por la Junta General de Accionistas celebrada el 28 de mayo de 1999 para la compra de acciones propias, careciendo la Sociedad de autocartera.

# MERCADO DE VALORES

La Bolsa española tuvo un comportamiento desigual a lo largo de 1999, con un moderado crecimiento en la primera mitad del año, una fuerte caída en julio —a la que siguieron fuertes altibajos en los siguientes meses—y un intenso rally alcista en la parte final del ejercicio propiciado por el milagro de los valores tecnológicos y de telecomunicaciones, extendido desde el NASDAQ estadounidense a todo el mundo.

El índice IBEX-35, que a mediados de octubre mostraba una caída en el acumulado anual del 5%, terminó con una revalorización del 18,34%.

Pese a ser 1999 un año dificil, marcado por la volatilidad e incertidumbre, la Bolsa consiguió acabar el año, en efecto, con ganancias, si bien éstas fueron inferiores a las logradas por las principales Bolsas del mundo y estuvieron centradas en un número reducido de valores, que tienen un elevado peso en el mercado.

Los datos al respecto son contundentes: al analizar en detalle las variaciones en el precio de las acciones del IBEX-35, se aprecia que 10 valores que representan el 54,4% del índice se revaluaron un 22,8%, mientras que los otros 25 valores sufrieron una caída del 14,2%.

Al cierre de 1999, la Bolsa de Madrid alcanzó la cota de 1.008,6 puntos, lo que supuso una revalorización del 16,2%. Entretanto, la capitalización bursátil de **Zardoya Otis, S.A.**, se situaba en 221.696 millones de pesetas, un 19,3% inferior a la de un año antes, con una frecuencia de cotización del 100%.

Con el fin de facilitar un detallado seguimiento de la trayectoria de nuestros títulos desde 1975, se ha preparado un cuadro en el que se reflejan los valores por acción, tanto en euros como en pesetas, así como los correspondientes valores ajustados después de las ampliaciones de capital liberadas y de los desdoblamientos llevados a cabo en todos estos años.

Al analizar los motivos del menor valor de la acción en 1999, ha de tenerse en cuenta, en primer lugar, la fuerte revalorización experimentada en 1998 (45,6%), como consecuencia, entre otras, de tres importantes decisiones tomadas por el Consejo de Administración: desdoblamiento 5 x 1 del valor nominal de las acciones, reducción de nominal con devolución de aportaciones y ampliación liberada 1 x 6. Estas iniciativas, unidas a la fuerte bajada de los tipos de interés, hicieron que se produjese un fuerte incremento en el PER, alcanzando 28,9 al final de aquel año.

En 1999, volvieron a realizarse tres operaciones similares: reducción de nominal con devolución de aportaciones, desdoblamiento 2 x 1 y ampliación liberada 1 x 10, pero los resultados esta vez no fueron los mismos. En efecto,

	ÉVOLU	ICIÓN D	EĽ VAĽ		TADO 10 Diciembr		Acció.	N DE Z	0.3.	<b>L</b>
Fech	a Ampliacione: y Splits	s Último Valor €		Ajustad	o Ajustado		Variación año	PER		Capital Bursátíi
dic-	74	37,6			Ptas.		%		8	(Mill. Ptas.)
dic-7	75 1x5 (*)	34,2		+	<del></del>			14,3		2.213
dic-7	76 1x6 (*)	25,8			<del> </del>		-9,09%	15,2		2.414
dic-7	<del></del>	25,1	-	<del>                                     </del>	<u> </u>		-20,79%	10,4		2.124
dic-7	8 1x6 y 2x7(*)		<u>-</u>				-2,79%	6,3		2.065
dic-7			+	+	<del> </del>		9,53%	8,8	100	2.483
dic-8	<del> </del>	15,6:			15		-22,39%	5,9		1.927
dic-8		15,63		0,09	15	*F************************************	0,00%	4,8		1.927
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	13,94	2.320	0,15	26		66,56%	6,8		3.209
dic-82	<u> </u>	16,05	2.670	0,18	29		15,09%	6,3		3.694
dic-83	<del>                                     </del>	19,23	3.200	0,25	42		43,82%	8,3	1	5.312
dic-84	1x6	26,56	4.420	0,41	68		61,15%	11,5		8.560
dic-85	1x6	33,66	5.600	0,60	101		47,81%	13,8		12.653
dic-86	1x6	63,11	10.500	1,32	220		118,75%	22,4	_	27.679
dic-87	1x12(*) y 1x6	61,60	10.250	1,51	250	3 I	13,89%	22,8		
dic-88	1x4 y 1x5	52,89	8.800	1,94	323		28,78%		_	34.150
dic-89	1x10	60,28	10.030	2,43	404	Maria I		18,2	_	43.979
dic-90		63,71	10.600	2,57	427	-	25,38%	15,8	_	55.138
dic-91	1x5	61,30	10.200	2,97	494	-	5,68%	13,8	_	58.272
dic-92		52,23	8.690	2,53			15,47%	14,0	_	67.287
dic-93	1x10	81,74	13.600		420	<u>.</u> —	14,80%	11,0	_	57.326
dic-94	1x10	82,28		4,35	724	v	72,15%	17,0		98.688
dic-95	1x10		13.690	4,82	801		10,73%	17,4	1	09.275
dic-96	1x10	79,63	13.250	5,13	853		6,46%	17,0	1	16.340
dic-97		90,75	15.100	6,43	1.070		25,36%	19,5	1.	45.842
dic-98	1x10	106,68	17.750	8,31	1.383	2	9,30%	22,0	11	88.580
	1x6 y split 5x1	26,62	4.430	12,10	2.014	4	5,59%	28,9	27	74.548
dic-99	1x10 y split 2x1	9,77	1.626	9,77	1.626	1	9,27%	21,2	22	1.696
						j.			* 4	

el PER se situó en 21,2, un índice que, aún siendo excelente comparado con el resto de la Bolsa, para **Zardoya Otis, S.A.**, representó una reducción del 26,5% en relación con el año anterior.

Dentro de este mismo análisis no hay que olvidar tampoco la aparición en el mercado bursátil español, a imagen de lo ocurrido en otras Bolsas internacionales, de los valores tecnológicos, telecomunicación, servicios ligados a Internet, etc., que han despertado una gran atracción movida por las expectativas de crecientes beneficios futuros. Ello ha propiciado, en opinión de numerosos analistas, la salida de los inversores de valores tradicionales, independientemente de los resultados económicos de dichas compañías. En el caso de **Zardoya Otis, S.A.**, esta situación se ha visto amplificada por la salida de determinados accionistas que habían entrado en la compañía en los años 1998 y 1999, a unos precios que pueden considerarse muy altos, y que no conocían suficientemente el negocio y trayectoria de la Sociedad.

El Consejo de Administración ha estado siempre muy interesado en aumentar la liquidez del valor. De ahí los importantes desdoblamientos efectuados, que han dado lugar a que el número de accionistas haya pasado del tradicional histórico de 5.000 a los 17.000 actuales.

# **EVOLUCION PREVISIBLE**

Las expectativas de Zardoya Otis, S.A., para 1999 se han confirmado plenamente, con un crecimiento significativo en el sector de la construcción de viviendas. Las perspectivas para 2000 siguen siendo favorables, con un reforzamiento de la estabilidad política tras las Elecciones Generales del 12 de marzo, un marco económico favorable y planes de creación de empleo que pueden consolidar la demanda de viviendas. Por otro lado, el turismo (tanto internacional como nacional) está teniendo un efecto positivo en la construcción de nuevos hoteles y en la remodelación de los existentes. Finalmente, el segmento de oficinas (muy contraído en los últimos años) muestra indicios de una cierta recuperación.

La importante cartera de pedidos pendientes de ejecutar, así como la favorable situación del mercado en los primeros meses del nuevo ejercicio, lleva a contemplar con optimismo el año 2000, en el que es de esperar un mayor crecimiento en ventas (obra ejecutada) que en 1999, a medida que se vayan ejecutando los contratos recibidos.

Cabe prever, asimismo, un mayor crecimiento en 2000 en la cartera de mantenimiento, dado, por una parte, el mayor número de unidades nuevas que se están instalando y, por otra, el énfasis que la compañía seguirá poniendo en su política de inversiones para la compra de otras empresas del sector.

En cuanto a innovaciones, coincidiendo con la entrada en el año 2000 y gracias a su capacidad de investigación por ser la mayor empresa del mundo dentro del sector, Otis ha lanzado importantes novedades tecnológicas de las que Zardoya Otis, S.A., se beneficiará en los próximos años, como son:

- Por un lado, el negocio electrónico basado en el uso intensivo de Internet, lo que va a permitir una agilidad y calidad en las relaciones comerciales, técnicas y de servicios con el mercado hasta ahora desconocidas.
- Por otro, una revolucionaria generación de nuevos ascensores sin cuarto de máquinas y con nuevos componentes, basados en el uso de materiales de alta tecnología, que marcarán nuevos estándares de calidad, confort y seguridad en el mercado.

Subrayar, finalmente, que, teniendo en cuenta la liquidez de la Sociedad, el Consejo de Administración tiene la intención de mantener su tradicional política de un "pay-out" próximo al 100%, distribuyendo cuatro dividendos trimestrales.



Paseo de la Castellana, 43 28046 Madrid Tel. +34 915 684 400 Fax +34 913 083 566

#### INFORME DE AUDITORIA DE CUENTAS ANUALES CONSOLIDADAS

A los Accionistas de Zardoya Otis, S.A.

- 1. Hemos auditado las cuentas anuales consolidadas de Zardoya Otis, S.A. y sus filiales (Grupo Zardoya Otis) que comprenden el balance de situación consolidado al 30 de noviembre de 1999, la cuenta de pérdidas y ganancias consolidada y la memoria correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, cuya formulación es responsabilidad de los Administradores de la sociedad dominante. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas cuentas anuales consolidadas en su conjunto, basada en el trabajo realizado de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas, que requieren el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de las cuentas anuales y la evaluación de su presentación, de los principios contables aplicados y de las estimaciones realizadas.
- 2. De acuerdo con la legislación mercantil, los Administradores presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance y de la cuenta de pérdidas y ganancias consolidadas y del cuadro de financiación consolidado, además de las cifras del ejercicio 1999 las correspondientes al ejercicio anterior. Nuestra opinión se refiere exclusivamente a las cuentas anuales consolidadas del ejercicio 1999. Con fecha 3 de marzo de 1999 emitimos nuestro informe de auditoría sobre las cuentas anuales consolidadas del ejercicio 1998 en el que expresábamos una opinión sin salvedades.
- 3. En nuestra opinión, las cuentas anuales consolidadas adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de Zardoya Otis, S.A. y sus filiales al 30 de noviembre de 1999 y de los resultados de sus operaciones y de los recursos obtenidos y aplicados durante el ejercicio anual terminado en dicha fecha y contienen la información necesaria y suficiente para su interpretación y comprensión adecuada, de conformidad con principios y normas contables generalmente aceptados que guardan uniformidad con los aplicados en el ejercicio anterior.
- 4. El informe de gestión adjunto del ejercicio 1999, contiene las explicaciones que los Administradores de la sociedad dominante consideran oportunas sobre la situación del Grupo Zardoya Otis, la evolución de sus negocios y sobre otros asuntos y no forma parte integrante de las cuentas anuales consolidadas. Hemos verificado que la información contable que contiene el citado informe de gestión concuerda con las de las cuentas anuales consolidadas del ejercicio 1999. Nuestro trabajo como auditores se limita a la verificación del informe de gestión con el alcance mencionado en éste mismo párrafo y no incluye la revisión de información distinta de la obtenida a partir de los registros contables de las Sociedades consolidadas.

PricewaterhouseCoopers Auditores, S.L.

Sergio Lwoff Lansky Socio-Auditor de Cuentas

3 de marzo de 2000

100 1 Service Co. No. 

# **GRUPO ZARDOYA OTIS**

Cuentas anuales consolidadas, informe de gestión e informe de auditoría al 30 de noviembre de 1999

distance of the second ATTENNESS OF THE PERSON OF THE ST. ST. T. Carlo

# Balances de situación consolidados al 30 de noviembre de 1999 y 1998

(Antes de la aplicación del resultado obtenido en el ejercicio)

(En miles de pesetas - PMIs)

Activo		1999		1998
ACUYO				
Inmovilizado				
Inmovilizado inmaterial (Nota 5)		766 051		893 533
Gastos de investigación y desarrollo	369 974		357 104	
	1 103 401		1 082 999	
Concesiones y patentes	•			
Fondo de comercio	17 802		11 619	
Aplicaciones informáticas	336 753		367 612	
Derechos sobre bienes en arrendamiento financiero			( 925 801)	
Amortización	( 1 061 879)		( 923 601)	
				2 482 828
Inmovilizado material (Nota 6)		3 158 30 <del>9</del>		3 183 238
Terrenos y construcciones	1 619 683		1 648 959	
Instalaciones técnicas y maquinaria	3 921 <i>74</i> 1		3 577 494	
Otras instalaciones, utiliaje y mobiliario	2 373 711		2 206 728	
Inmovilizado en curso	118 849		151 846	
Otro inmovilizado	3 502 808		3 497 512	
	( 8 378 483)		(7 899 301)	
Amortización	( 8 3 / 8 7 0 3 /		<del>(1. 033 55 1)</del>	
		1 603 117		4 387 534
Immovilizado financiero (Nota 7)		1 693 117		7 307 337
Participaciones en empresas del grupo				
Participaciones en empresas asociadas	741 873		875 626	
Otras participaciones	8 032		315 061	
Créditos con empresas vinculadas	•		3 000 000	
Depósitos y fianzas a largo plazo	50 175		46 859	
	( 454 969)		( 645 442)	
Provisiones	1 348 006		795 430	
Administraciones Públicas a largo plazo	1 3-40 000			
		414 777		886 892
Deudores por operaciones de tráfico a largo plazo		816 777		000 032
Efectos a cobrar a largo plazo	<u>816 777</u>		886 892	
Total inmovilizado		6 434 254		9 351 197
10000 Introversation				
en la la manufacturation (Nich 9)		2 236 502		2 425 057
Fondo de comercio de consolidación (Nota 8)	2 236 502		2 425 057	
De Sociedades consolidadas por Integración global o proporcional	2 230 302			
De Sociedades puestas en equivalencia			_	
		0.414		16 038
Gastos a distribuir en varios ejercicios		8 6 1 4		10 030
Activo circulante				
<b>*</b> *				
Existencias		14 3 <i>7</i> 9 761		13 314 512
Materias primas	2 132 694		1 633 992	
Producios en curso	509 401		1 222 205	
	11 737 666		10 458 315	
Coste en proceso (Nota 9)				
		25 812 237		23 216 153
Deudores	83 364 465	EJ 412 EJ7	20 335 387	
Clientes (Nota. 10)	23 301 493			
Deudores varios (Nota 11)	1 564 223		1 905 305	
Personal	94 471		105 863	
Administraciones Públicas (Nota 12)	4 077 728		4 045 358	
Provisiones (Nota 9)	( 3 225 678)		( 3 173 760)	
(101)20123 (102.3)				
		19 472 127		13 337 479
Inversiones financieras temporales	15 112 320	•• •• ••	12 789 318	
Cartera de valores a corto plazo (Nota 13)	4 323 913		507 452	
Otros créditos con empresas vinculadas (Nota 13)			40 709	
Depósitos y fianzas a corto plazo	35 894			
				400 130
Tesoreria		223 206		400 139
•				
Ajustes por periodificación de activo		230 386		349 101
·	·			
Tatal author alcodonte		60 117 717		50 619 384
Total activo circulante				
		68 797 087		62 411 676
Total activo		00 /3/ 00/		

# Balances de situación consolidados al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (Antes de la aplicación del resultado obtenido en el ejercicio) (En miles de pesetas - PMIs)

Pasivo	1999		1998		
Fondos propios		17 327 539		19 678 394	
Capital (Nota 14)	9 544 091		9 915 939		
Reserva legal (Nota 14)	1 983 188		1 931 676		
Reserva voluntaria (Nota 14)	1 355 895	•	1 141 442		
Reserva de revalorización	654 598		654 598		
Reserva de sociedades consolidadas (Nota 14)	562 202		504 811		
Diferencias de conversión de consolidación (Nota 14)			50 069		
Remanente (Nota 14)	•				
Resultados del ejercicio	10 466 200		9 508 209		
Dividendos a cuenta (Nota 3.b)	( 7 238 635)		(4 028 350)		
Intereses de minoritarios (Nota 16)		485 969		458 157	
Provisiones para riesgos y gastos		6 648 333		5 548 333	
Compromisos sociales (Nota 17)	6 648 333		5 548 333		
Acreedores a largo plazo		61 336		178 631	
Deudas con entidades de crédito	13 016		24 855		
Efectos a pagar	48 320		153 776		
Acreedores a corto plazo					
Deudas con entidades de crédito (Nota 18)		222 674		259 881	
Préstamos	163 539		200 905		
Intereses	59 135		58 976		
Acreedores comerciales		24 284 031		20 454 766	
Proveedores (Nota 19)	7 170 348		7 161 245		
Efectos a pagar	292 531		245 708		
Facturación anticipada (Nota 9)	16 821 152		13 047 813		
Otras deudas no comerciales .		14 371 435		10 888 056	
Administraciones Públicas (Nota 12)	7 682 561		7 504 719		
Otras deudas	3 290 050		787		
Remuneraciones pendientes de pago	3 398 824		3 382 550		
Provisiones para operaciones de tráfico (Nota 20)		2 867 895		2 510 113	
Ajustes por periodificación de pasivo (Nota 21)		2 527 875		2 435 345	
Total acreedores a corto plazo		44 273 910	•	36 548 161	
Total pasivo		68 797 087		62 411 676	

# Cuentas de pérdidas y ganancias consolidadas para los ejercicios terminados al 30 de noviembre de 1999 y 1998

(En miles de pesetas - PMIs)

		1999		1998
Ingresos Ventas (Nota 24) Trabajos efectuados por la empresa para el inmovilizado Ingresos accesorios y otros de gestión	73 310 143 369 974 30 369	73 710 486	70 494 869 357 104 31 063	70 883 036
Gastos Aprovisionamientos Consumo de Mercaderías Consumo de nitaterías primas	(24 816 119) 2 742	( 24 813 377)	(24 439 335) 352 805	(24 086 530)
Gastos de personal Sueldos y salarios Cargas sociales Compromisos sociales (Nota 17)	(18 486 223) (5 760 657) (1 510 533)	( 25 757 413)	(17 638 073) ( 5 527 847) ( 1 566 322)	(24 732 242)
Amortización del inmovilizado Material (Nota 6) Inmaterial (Nota 5)	( 864 942) ( 525 379)	( 1 390 321)	( 874 718) ( 530 463)	( 1 405 181)
Variación de la provisión para morosos Variación de la provisión para riesgos		( 149 3 <i>7</i> 0) 21 046		( 66 574) ( 160 724)
Otros gastos de explotación Servicios exteriores Tributos	( 5 293 004) ( 62 686)	( 5 355 690)	(5 757 953) ( 39 067)	( 5 797 020)
Resultados de explotación		16 265 361		14 634 765
Ingresos de participación en capital (Nota 7) En empresas asociadas	33 635	33 635		-
Ingresos de otros valores negociables Otros intereses financieros Diferencias positivas de cambio Gastos financieros Diferencias negativas de cambio		454 350 357 078 91 671 ( 230 488) ( 38 895)		429 870 469 176 33 154 ( 186 744) ( 27 926)
Resultados financieros		667 351	٠	717 530
Amortización fondo de comercio de consolidación		( 433 385)	•	( 408 835)
Resultado de las actividades ordinarias		16 499 327	-	14 943 460
Beneficio (pérdida) en la venta de inmovilizado material Variación de las provisiones Cantera de valores de control	( 54 021)	855 ( 54 021)	2 656	16 543 2 656
Ingresos extraordinarios Gastos extraordinarios		91 704 ( 384 619)		105 667 ( 244 710)
Resultados extraordinarios		( 346 081)	• -	( 119 844)
Resultados antes de impuestos Impuesto sobre sociedades (Nota 22) Resultado asignable a minoritarios		16 153 246 (5 515 857) ( 171 189)		14 823 616 ( 5 160 827) ( 154 580)
Resultados después de impuestos y minoritarios		10 466 200		9 508 209
Resultado neto distribuible		10 466 200		9 508 209

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

#### 1. Actividad

La actividad principal del grupo es la fabricación e instalación de aparatos elevadores, el mantenimiento de los mismos y la exportación de aparatos para su instalación en el extranjero. La composición de las ventas se desglosa en la Nota 24.

#### 2. Bases de presentación de las cuentas anuales consolidadas

Las cuentas anuales consolidadas se obtienen de los registros contables de Zardoya Otis, S.A. y de las sociedades filiales que conforman el Grupo, y se han formulado siguiendo los principios de contabilidad generalmente aceptados en España recogidos en la legislación en vigor.

Las cifras contenidas en los documentos que componen estas cuentas anuales consolidadas, los balances de situación, las cuentas de pérdidas y ganancias y esta memoria, están expresadas en miles de pesetas (PMIs).

#### 3. Propuesta de aplicación de resultados de la Sociedad dominante

a) Se somete a la aprobación de la Junta General de Accionistas la siguiente aplicación de resultados:

#### Bases de reparto

Pérdidas y ganancias	10 153 039
	10 153 039
Distribución	
A reserva voluntaria	187 521
A dividendos	9 965 518
	10 153 039

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

b) Durante el ejercicio 1999 se han llevado a cabo las siguientes distribuciones de dividendos a cuenta de los resultados del ejercicio 1999 por parte de Zardoya Otis, S.A.:

	Importe
<u>1er Dividendo</u> 37 pesetas brutas por acción. Declarado el 16 de abril de 1999 y puesto al pago el 10 de junio de 1999. Acciones: 61.974.616	2 293 061
<u>2º Dividendo</u> 19 pesetas brutas por acción. Declarado el 28 de julio de 1999 y puesto al pago el 24 de septiembre de 1999. Acciones: 123.949.232	2 355 035
<u>3º Dividendo</u> 19 pesetas brutas por acción. Declarado el 29 de noviembre de 1999 y puesto al pago el 10 de diciembre de 1999. Acciones: 136.344.155	2 590 539
Dividendo a cuenta	7 238 635

Se incluye a continuación un cuadro demostrativo de la existencia de un beneficio suficiente en el período, que permitía la distribución de los dividendos a cuenta que se efectuaron en las fechas antes mencionadas, y el estado contable provisional justificativo de la existencia de liquidez suficiente para poder llevar a cabo la distribución de los dividendos a cuenta anteriores.

	Di	•	
	Marzo	Junio	Octubre
Beneficio bruto desde el 1 de diciembre de 1998 Estimación del impuesto sobre sociedades a pagar	3 921 191 (1 372 417)	7 3 10 45 1 (2 485 554)	12 496 387 (4 249 451)
Beneficios netos disponibles	2 548 774	4 824 897	8 248 936
Reservas legales a dotar sobre los beneficios netos Cantidad distribuida anteriormente	-	2 293 061	4 648 096
Cantidad máxima de posible distribución	2 548 774	2 531 836	3 600 840
Cantidad que se propuso y distribuyó	2 293 061	2 355 035	2 590 539
Liquidez en Tesorería Inversiones financieras temporales Préstamos a corto	162 579 9 214 154 ( 102 433)	93 628 7 782 064 ( 57 986)	90 014 9 811 481 ( 118 964)
Liquidez neta	9 274 300	7 817 706	9 782 531

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

La liquidez existente en la fecha de declaración de cada uno de los dividendos a cuenta es muy superior al importe bruto de los mismos, existiendo en cada una de las fechas estudios de liquidez que abarcan un período de doce meses posteriores al mismo y que muestran una situación de liquidez desahogada.

Con posterioridad al cierre del ejercicio y con cargo a los resultados del ejercicio 1999, se ha llevado a cabo otra distribución trimestral de dividendos por parte de Zardoya Otis, S.A.

**importe** 

<u>4º Dividendo</u>. 20 pesetas brutas por acción. Declarado el 29 de Febrero de 2000 y puesto el pago el 10 de Marzo de 2000.

Acciones: 136.344.155

2.726.883

Con estos cuatro dividendos trimestrales, el importe total de dividendos distribuidos con cargo a los resultados del ejercicio 1999, asciende a PMIs. 9.965.518 (PMIs. 8.366.573 en 1998).

#### 4. Principios y criterios contables más significativos

a) Preparación y presentación de las cuentas anuales consolidadas.

Las cuentas anuales consolidadas se han preparado por el método de integración global a partir de los registros contables de Zardoya Otis, S.A. y sus compañías filiales (aquellas en las que posee más del 50% del capital social), mediante la incorporación de todos los elementos del balance de situación y cuenta de pérdidas y ganancias que surgen de sus registros de contabilidad, eliminando los valores de inversión y determinando la plusvalía o minusvalía habida en el momento de la adquisición, habiéndose incluido aquellas reclasificaciones contables que se ha considerado conveniente introducir con el objeto de lograr una presentación más razonable. Los resultados y las reservas de filiales generadas entre el momento de la compra y el cierre de cada ejercicio, se llevan a las correspondientes cuentas de pérdidas y ganancias y reservas, reflejándose asimismo el interés minoritario pertinente. Las transacciones y saldos entre compañías se eliminan.

Se han procedido a reclasificar partidas del Balance del año 1998 para que sean comparativas con las del ejercicio 1999.

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

Las diferencias entre el valor de adquisición de las participaciones y el valor teórico-contable de dichas participaciones a la fecha de las respectivas adquisiciones han sido registradas como "Fondo de Comercio de Consolidación", amortizándose dicho fondo de forma lineal en un plazo de 10 años por ser éste el período estimado de recuperación de las inversiones, excepto el fondo de comercio generado en las sociedades dependientes del Grupo Otis Elevadores (Inelda-Ind. Nacional Elevadores, Lda y Masel Otis-Elevadores de Madeira, Lda) que se amortizan en un período de 5 años.

Las compañías subsidiarias que se han consolidado y el porcentaje que en las mismas posee Zardoya Otis, S.A. se muestra a continuación:

	1999	1998
Ascensores Eguren, S.A.	100,00%	100,00%
Inmobiliaria ZIE, S.A.	100,00%	100,00%
Elevadores Canarios, S.A.	-	100,00%
Ascensores Ingar, S.A.	95,24%	95,24%
Ascensores Angulo, S.A.	-	100,00%
Elevadores del Maresme, S.A.	80,00%	80,00%
Ascensores Serra, S.A.	<i>7</i> 5,00%	<i>7</i> 5,00%
Mototracción Eléctrica Latierro, S.A.	51,00%	51,00%
Ascensores Frase, S.L.	-	100,00%
Puertas Automáticas Portis, S.A.	100,00%	100,00%
Otis Elevadores, S.A. (Portugal)	100,00%	100,00%
- Inelda-Ind. Nacional Elevadores Lda	100,00%	100,00%
- Masel Otis Elevadores de Madeira, Lda	60,00%	60,00%
Sadet, S.A. de Fabricación y Montaje	100,00%	100,00%
Ascensores Huesca, S.L.	100,00%	100,00%
Ascensores Pertor, S.L.	90,00%	90,00%
Ascensores Express, S.A.	-	100,00%
Serveis de L'Ascensor, Manteniment,		
Reparació, Instalació i Reformes, S.L.	100,00%	100,00%
Conservación Aparatos Elevadores Expres, S.L.	100,00%	-
Hermanos Gonzalo, S.L.	100,00%	-

Todas las Sociedades se han consolidado por el método de integración global.

La actividad principal de las diversas sociedades que componen el grupo es la fabricación e instalación de aparatos elevadores y el mantenimiento de los mismos (Nota 1), excepto para Inmobiliaria ZIE, S.A., Mototracción Eléctrica Latierro, S.A. y Puertas Automáticas Portis, S.A..

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

Con fecha 5 de agosto de 1998 fue tomado el acuerdo de fusión por absorción de las sociedades Ascensores Angulo, S.A., Ascensores Frase, S.L. y Ascensores Express, S.A. (sociedades absorbidas) por Conservación de Aparatos Elevadores Express, S.L. (sociedad absorbente), todas ellas 100% propiedad de Zardoya Otis, S.A.. Dicha fusión tiene efectos contables 1 de diciembre de 1999.

Previamente el 25 de junio de 1998, fue constituida la sociedad limitada Conservación de Aparatos Elevadores Express, S.L. con un capital social de PMIs 294.607, suscrito por Zardoya Otis, S.A., quien en pago de las participaciones sociales suscritas aportó el 100% de las acciones y participaciones de Ascensores Angulo, S.A., Ascensores Frase, S.L. y Ascensores Express, S.A.

Con fecha 27 de noviembre de 1998, se elevaron a escritura pública los acuerdos sociales relativos a la citada fusión.

# b) Gastos de ampliación de capital

Se consideran como gastos del ejercicio en que se produce la ampliación de capital.

#### c) inmovilizado inmaterial

Los elementos incluidos en el inmovilizado inmaterial figuran valorados por su precio de adquisición o coste de producción.

En particular se aplican los siguientes criterios:

### Concesiones y patentes

Se recogen bajo este concepto los importes correspondientes al coste de subrogación de contratos de mantenimiento de aparatos elevadores. Su amortización se realiza de forma sistemática en un plazo de 5 a 10 años, excepto cuando se trata de importes no muy significativos, en cuyo caso se cargan directamente a la cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio.

# Gastos de investigación y desarrollo

Se consideran gasto del ejercicio en que se realizan, activándose al cierre del ejercicio y amortizándose en el mismo momento en su totalidad, efectuándose su compensación y eliminación contable en el ejercicio siguiente.

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

#### d) Inmovilizado material

Los bienes comprendidos en el inmovilizado material se valoran al coste de adquisición, habiéndose incluido en el valor de los bienes el efecto de las actualizaciones de valor practicadas al amparo de las disposiciones legales aplicables.

En este sentido, el valor de los elementos del inmovilizado material al 30 de noviembre de 1998 incluye el efecto de la actualización practicada en el ejercicio 1996 al amparo del "Real Decreto Ley 7/1996, de 7 de junio", siendo los principales criterios utilizados en la actualización, la aplicación de los coeficientes máximos, para todos y cada uno de los elementos del inmovilizado material y a los efectos de tomar en consideración las circunstancias relativas de la forma de financiación, no se ha aplicado el coeficiente reductor al ser la tasa de endeudamiento tanto del último ejercicio como de los cinco anteriores, superior al 0,4.

Los costes de renovación, ampliación o mejora de los bienes del inmovilizado material son incorporados al activo como mayor valor del bien exclusivamente cuando suponen un aumento de su capacidad, productividad o alargamiento de su vida útil y siempre que es posible conocer o estimar el valor neto contable de los elementos que resultan dados de baja del inventario por haber sido sustituidos.

La amortización del inmovilizado material se calcula sistemáticamente por el método lineal en función de la vida útil de los respectivos bienes.

#### e) Inmovilizado financiero

Los valores mobiliarios de inversión, tanto permanente como temporal, de renta fija o variable, se encuentran valorados al precio de adquisición satisfecho en el momento de la suscripción o compra. En el caso de que en la transacción surja un cierto importe catalogado como Fondo de Comercio, el mismo se registra de acuerdo con lo comentado en la Nota 4.a).

Para los valores admitidos a cotización oficial en un mercado de valores, cuando el menor de los valores correspondientes a la cotización media del último trimestre y el valor de mercado al final del ejercicio, resulta inferior al de su adquisición, se dotan las provisiones necesarias para reflejar la depreciación experimentada.

Asimismo, en el caso de valores no cotizados, estos se encuentran valorados al coste de adquisición minorado en su caso por las provisiones que se entiendan necesarias para reflejar las desvalorizaciones sufridas.

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

A efectos de presentación se consideran empresas del grupo aquellas en las que se posee más del 50% del capital social y empresas asociadas aquellas en las que se posee más del 20% del capital social si no están admitidas a cotización oficial o más del 3% si están admitidas.

#### f) Créditos y deudas no comerciales

Las cuentas de crédito se muestran por el importe dispuesto.

El importe correspondiente a efectos descontados figura hasta su vencimiento, tanto en las cuentas de Deudores como en las de Deudas con entidades de crédito a corto plazo.

#### g) Existencias

Se valoran al menor del valor de mercado o coste promedio de adquisición o fabricación, el cual incluye los costes directamente imputables al producto y la parte que le corresponde de los costes indirectamente imputables a los productos de que se trata, en la medida en que tales costes corresponden al período de fabricación.

#### h) Coste en proceso

Los contratos en proceso se valoran añadiendo al coste incurrido el margen de beneficio esperado, que se obtiene en función del grado de avance de la obra en curso, de manera proporcional entre el coste total estimado y el precio de venta contractual.

#### i) Facturación anticipada

Corresponde a la facturación emitida a clientes, de acuerdo con las condiciones contractuales, estando la obra pendiente de terminación.

#### i) Compromisos sociales

Las provisiones para los compromisos sociales adquiridos con el personal jubilado y en activo, los cuales son en todos los casos complementarios de los que otorga la Seguridad Social, se constituyen siguiendo criterios actuariales, representan el valor actual de los compromisos de pago futuros contraídos por la compañía en relación con el pago de complementos y otros beneficios de jubilación, de acuerdo con las prestaciones acordadas por la entidad.

Las provisiones para compromisos sociales incluyen la periodificación de costes de primas de seguro de vida del personal cuyo devengo contable se ha producido al cierre del ejercicio pero que corresponden a periodos posteriores a la fecha de jubilación.

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

Al 30 de noviembre de 1999, los cálculos actuariales se han actualizado usando hipótesis financiero-actuariales que incluyen una tasa de descuento del 4% anual, (4% en 1998) así como tablas de mortalidad y de crecimiento de rentas acordes con la práctica habitual del entorno. Asimismo en el ejercicio 1999 los cálculos actuariales han considerado una edad estimada de jubilación de 62 años (63 años en 1998).

Los déficits acumulados por el efecto de las variaciones de las hipótesis actuariales que al 30 de noviembre de 1999 ascienden a PMIs 3.042.521, se amortizan sistemáticamente en un período máximo de 10 años.

Las variaciones que se produzcan anualmente en el importe total que, según los cálculos actuariales, deba tener la provisión para compromisos sociales, se incluyen integramente en cada uno de dichos ejercicios, al igual que los pagos a efectuar a los jubilados.

k) Pagas extras y Vacaciones

Los pasivos devengados por Pagas Extraordinarias y Vacaciones se provisionan en su totalidad.

Deudores y acreedores por operaciones de tráfico

Los débitos y créditos originados por las operaciones de tráfico de la empresa, tanto deudoras como acreedoras, a corto o largo plazo, se registran por su valor nominal.

m) Impuesto sobre Sociedades

El gasto que, en su caso, se origine por el Impuesto sobre Sociedades en cada ejercicio, se calcula en función del resultado económico, corregido por las diferencias de naturaleza permanente con los criterios fiscales y tomando en cuenta las bonificaciones y deducciones aplicables. El efecto impositivo de las diferencias temporales se incluye, en las correspondientes partidas de impuestos anticipados o diferidos del balance de situación.

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

# n) Diferencias de cambio en moneda extranjera

En función de las operaciones a que haga referencia y sus saldos asociados, se siguen las siguientes normas:

### Inmovilizado material

La conversión a moneda nacional se realiza aplicando al precio de adquisición o coste de producción, el tipo de cambio vigente en la fecha de la incorporación de los bienes al patrimonio de la compañía.

### Existencias

El precio de adquisición o el coste de producción se convierte en moneda nacional por aplicación del tipo de cambio vigente en la fecha en que se produce cada adquisición, excepto en los casos de seguro de cambio en los que se convierte al tipo de cambio contratado.

# Créditos y débitos

La conversión de los créditos y débitos en moneda extranjera a moneda nacional se realiza aplicando el tipo de cambio vigente en el momento de cada operación. Al cierre del ejercicio se valoran a un tipo de cambio interno, que no difiere de forma sustancial del tipo de cambio oficial vigente en dicho momento.

Las diferencias positivas no realizadas no se integran, como norma general, en los resultados del ejercicio, incluyéndose en el balance como ingresos a distribuir en varios ejercicios. Por el contrario, las diferencias negativas no realizadas se imputan directamente a resultados en el ejercicio.

## o) Reconocimiento de los ingresos

Los ingresos derivados de los contratos de instalación y montaje de elevadores se reconocen en función del porcentaje estimado de terminación de las obras, efectuándose las necesarias correcciones, mediante reestimaciones periódicas para que el margen de beneficio o pérdida que resultará al cierre de los contratos no difiera de forma sustancial de los márgenes aplicados mientras los contratos están abiertos.

Los ingresos provenientes de los contratos de mantenimiento, se periodifican contablemente en función del devengo de los mismos.

and the second

A Commence of the Commence of

.

A. salation

A Table and a

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

# 5. Inmovilizado inmaterial

Los importes y variaciones experimentados por las partidas que componen el inmovilizado inmaterial son los siguientes:

	1997	Aumentos	(*) Otros	Disminuciones	1998	Aumentos	Ofros.	Disminuciones	1999
Gastos de Investigación y desarrollo Concesiones y Palentes Derechos sobre blenes en arrendamiento financiero Aplicaciones informáticas	349 564 1 512 175 95 956 10 212	357 104 114 927 286 915 1 407	(906)	(349 564) (535 036) ( 15 259)	357 104 1 082 999 367 612 11 619	369 974 22 170 6 373	( 112)	(357 104)	369 974 1 103 401 336 753 17 802
	1 967 907	760 353	(9 067)	(659 659)	1 819 334	398 517	( 30 971) (	(356 950)	1 627 930
Amortización acumulada	(1 313 447)	(511 463)	( 560)	899 669	( 925 801) (	( 509 019)	15 647	357 294	(1 061 879)
PMIs	654 460	248 890	(9 627)	(061 )	893 533	( 110 502)	( 15 324)	( 1656)	766 051

Bajo el epígrafe "Otros" se presenta principalmente el efecto de las diferencias de conversión de consolidación del Grupo Otis Elevadores

Adicionalmente durante el ejercicio económico se han adquirido PMIs 16.360 (PMIs 19.000 en 1998) correspondientes a inmovilizado inmaterial, las cuales han sido cargadas directamente a la cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio.

ejercicio en función de su vencimiento. Los pagos efectuados durante el ejercicio que finaliza el 30 de noviembre de 1999 han ascendido a pago de activos adquiridos en régimen de arrendamiento financiero, las cuales incluyen coste e intereses, y van cargándose a resultados del Al 30 de noviembre de 1999 existen PMIs 157.558 (PMIs 288.834) al 30 de noviembre de 1998) correspondientes a cuotas pendientes de PMIs 132.969 (PMIs 86.869 al 30 de noviembre de 1998).

Zardoya Otis, S.A. y sociedades filiales

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

# 6. Inmovilizado material

Los importes y variaciones del inmovilizado material del grupo consolidado y su correspondiente amortización han sido los :

	1001	•	•		•		William and Sido los siguientes:	o los sigui	entes:
Terrance v constant	7661	Aumentos	Disminuciones	(*) Otros	1998		1	;	
Instalaciones técnicos :	1 654 895	25 524	( 31 460)				Committee	(**)	1999
Otras instalaciones, utillais y machilinia		225 855	( 71 483)	, ,,	1 648 959	19 009	( 48 285)		
Inmovilizado en curso	~	166 676	( 7 120)	\$/- 8/4	3 577 494	353 544	(6584)	. 2713)	1 619 683
Otro inmovilizado	41 602	201 205	( 90 962)	5 -	2 206 728	184 797	( 2 948)	(14.866)	3 921 741
	3 419 074	362 687	(300 972)	16 723	151 846	262 010	( 295 007)	(000 -	110 040
	10 501 01	·   			216 /646	358 106	( 367 669)	14 859	2 502 600
	10 204 845	981 947	(501 997)	17 744.	11 082 530				2 202 008
Terrenos y construcciones	9				11 002 339	1 177 466	( 720 493)	( 2 720)	11 636 700
Instalaciones técnicas y magninagia		52 944	(113)						767 000
Otras instalaciones, utiliaie v mobiliario	2 585 651	264 175	(71 483)	147	839 090	51 190	( 5.828)	1646	
Otro inmovilizado		190 204	( 7 120)	702	1 6 70 100	250 348	( 5.580)	(4410)	3 9 6 0 9 7
	2 301 381	367 395	(279 786)	14 237	0 0 409	185 883	( 2 135)	(36 419)	3 018 834
				737	2 603 317	377 521	(354 802)	(177.51)	1 846 386
	7 368 519	874 718	(350 200)	. 6			1 237 033)	1221	2 627 166
			(002 500)	15.264	7 899 301	864 942	( 360 436		
	3 216 326						( 300 +30)	(17 324)	8 378 483
					3 183 238				
(*) Bajo el epígrafe "Otros" so succes		•		J					3 158 309

3 158 309 Bajo el epígrafe "Otros" se presenta principalmente el efecto de la incorporación de Ascensores Pertor, S.L. y Ascensores Express, S.Á., así como el efecto de las diferencias de conversión de consolidación del Grupo Otis Elevadores (Portugal)

Bajo el epígrafe "Otros" se presenta principalmente al efecto de las incorporaciones por la fusión de Express, Angulo y Frase, así como el efecto de las diferencias de conversión de consolidación del Grupo Otis Elevadores (Portugal), \*

The second

To the second

Í

The state of the s

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

Zardoya Otis, S.A. se ha acogido a la actualización de balances al 30 de noviembre de 1996 practicada al amparo del "Real Decreto Ley 7/1996, de 7 de junio aplicando los criterios mencionados en la Nota 4d), originando un importe de PMIs 674.843 de incremento neto de valor en los elementos del inmovilizado material de la Sociedad.

El importe total de la actualización se ha reflejado contablemente tal y como se dispone en el R.D. Ley 7/1996 como incremento de valor de los elementos actualizados, con su contrapartida en la cuenta de reserva por revalorización, neta de su correspondiente gravamen fiscal, por importe de PMIs 654.598.

La incidencia de esta actualización en la dotación del ejercicio 1999 es de PMIs 76.228.

La vida útil estimada para el cálculo de las amortizaciones para los distintos grupos del activo es, por término medio, la siguiente:

### Años de vida útil

Edificios y otras construcciones	50 y 33
Maquinaria, instalaciones y utillaje	8, 10, 13 y 4
Elementos de transporte	5 y 6
Mobiliario y enseres	10
Equipos para proceso de información	4 y 7
Otro inmovilizado material	13

Los equipos informáticos adquiridos a partir de 1991 han sido amortizados teniendo en cuenta una vida útil de 4 años, manteniéndose para los adquiridos con anterioridad el período de 7 años.

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

Al 30 de noviembre de 1999 y 1998 los siguientes elementos del inmovilizado material se encuentran contablemente totalmente amortizados:

	1 <del>99</del> 9	1998
Construcciones	297 602	297 602
Instalaciones técnicas y maquinaria	1 789 155	1 692 461
Otras instalaciones, utillaje y mobiliario	1 110 602	916 233
Otro inmovilizado	1 426 245	1 667 022
	4 623 604	4 573 318

Al 30 de noviembre de 1999 existen compromisos firmes de compra de elementos para el inmovilizado material, por importe de PMIs 127.147 (PMIs 545.777 al 30 de noviembre de 1998) que serán presumiblemente adquiridos a través de financiación propia y arrendamiento financiero.

Es política de la compañía contratar todas las pólizas de seguros que se estiman necesarias para dar cobertura a los posibles riesgos que pudieran afectar, entre otros, a los elementos del inmovilizado material.

San San A

1

.

Control of the State of

.

A Company

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIS)

# 7. Inmovilizado financiero

El importe y las variaciones experimentadas durante los ejercicios económicos por las partidas que componen el inmovilizado financiero del grupo consolidado se muestran a continuación:

	1997 Aum	Aumentos	Disminuciones	Otros	1998	Aumentos	Disminuciones	Traspaso a corto plazo	Otros	1999
Participaciones en Empresas del Grupo Participaciones en Empresas Asociadas Otras participaciones Créditos con Empresas vinculadas Depósitos y Flanzas Administraciones Públicas a largo plazo	1068 789 210 614 3 000 000 34 478 412 617	103 927 16 324 382 813	(193 163)	520	875 626 315 061 3 000 000 46 859 795 430	7 603 3 496 528 686	( 133 753) ( 234 928) ( 180)	(3 000 000)	(79 704)	741 873 8 032 50 175 1 348 006
	4 827 971	503 064	(298 579)	520	5 032 976	539 785	( 368 861)	(2 978 286)	(77 528)	2 148 086
Provisión	( 760 489) ( 90	( 90 716)	206 206	(443)	( 645 442)	( 54 021)	169 691	1	74 803	( 454 969)
Neto	4 067 482	412 348	( 92 373)	*	4 387 534	485 764	( 199 170)	(2 978 286)	( 2 725)	1 693 117

El importe recogido como Administraciones Públicas a 1.p. corresponde a la parte de los impuestos anticipados registrados cuyo período de recuperación es superior a un año (Nota 22).

Zardoya Otis, S.A. y sociedades filiales

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

Detalle de las sociedades filiales de Zardoya Otis, S.A. al 30 de noviembre de 1998 y 1999;

Compating         Onmedia         Processing of Manual         Value         Processing of Manual         Value         Processing of Manual						36 de mer	leashre de 1998
Billiano San Sebassish Granda Madrid Madrid Doenicijoo San Sebassish Granda Madrid Madrid Doenicijoo San Sebassish Granda Madrid Madr	Compañía	Domicilio	Porcentaje de participación		44.5		neto del
Surviciona 100,00 787 078 244 000 717 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 127 77 77 127 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 7	sores Eguren, S.A.					KORTY	ejercicio
Sample	Allaria ZE. S.A.		100,00	767 076	242 400	717 157	7104 1677
Care	bres Canarine, S.A.		100,00	26 695	2000	737 96	(CC+ 761)
Canada	COMP. C A	Las Palmas	100.001	9	2	*******	£60 a
Marchel	A Description of the Control of the	Granada	76 30	3	3 6	(OF 0 7)	•
Secretary	John All Marie Co.	PidpeW .		. 20.72	0000	( 65 211)	( 28 845)
Compact	ones del manesme, s.A.	Barrelona	Opino.		2000	7 000	26 352
Where Administration         7,500         100 667         40 000         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723         138 723	ores Serra, S.A.	Commi		22 338	2000	110 040	25 703
Machina   100,000	acción Eléctrica Latierro, S.A.		75,00	709 001	40000	102 723	10 1 0 1 V
Secretary   Secretary   Secretary   Secretary   Secretary	Ores Frame, S.I.	ENGIN	51,00	R2 128	52 137	767 766	139 433
Portugal   100,000   277   53 366   53 170	S.A. che Fabricación u Mantela	Piadew	100.001	47.457	2	701 975	1965/2
Portugal   100,000   1938 377   33 302   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1839 022   1		Seviliz	on out		2;	31 160	( 22 520)
Valerica	cvacoles, 5.A.	Portugal	0000	///	300	( 23 072)	
Maided	ores Perfor, S.L.	Valerick	OCTOR COURT	938 370	332 410	1 355 849	889 897
100,00   133 150   136 000   4 136	ores express, S.A.	District .	DOTOK	1 063 623	200	161 402	72.627
Huesca	de L'Ascensor, Manteniment, Reparació,		100,00	153 150	136 000	4 136	14 280
Huesca	ció i Reformes, S.L.					}	
Madrid   100,00	ores Huesca, S.L. (*)	Darociona	100,00	1 362 589	1 655 206	74 574	4
Downicilio	Automáticas Portis, S.A. (*)		100,00	7.174	4 000	1 657	, e
Domicilio   Percentaje   Valor   Capital   Reserve   Percentaje   Valor   Capital   Reserve   Percentaje   Valor   Capital   Reserve   Percentaje		Madrid	100,00	•	10.00	11 4431	
Domicilio   Percentige   Valor   Capital   Reserves						1000	(67.8
Downicilio   Percentaje   Valor   Capital   Reserves						30 de nort	embre de 1999
Bilbao San Scheelián Granada Barcelora Granada Barcelora Granada Barcelora Granada Barcelora Granada Granada Barcelora Granada Granada Barcelora Granada Grana	2	Domicitie	Porcertaje de Bartichación	V de la company	į	•	Resultado neto del
Suitano         Sun Sebastián         100,00         627 085         242 400         524 676         (           Granada         Granada         95,24         -         60 000         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         44 546         (         45 546         (         45 546         (         45 546         (         45 536         (         45 546         (         45 546         (         45 546         (         45 546         (         45 546         (         45 546         (         45 546         (         45 546         (	Section CA	****					ejercicio
Sam Sebestian         100,00         26 695         10 000         44 546           Garanda         95,24         - 60 000         ( 94 053)         ( 94 053)           Gerora         Vitoria         75,00         100 607         ( 94 053)         ( 94 053)           Gerora         Vitoria         75,00         100 607         ( 94 053)         ( 94 053)           Sevilla         77,00         100 607         40 000         195 33           Fortugal         100,00         31 53 366         ( 53 090)         ( 53 090)           Valencia         90,00         1958 370         357 690         1595 250         1 61 402           Huesca         100,00         1 956 370         500         1 61 402         1 61 402           Madrid         100,00         7 174         4 000         7 174         4 000         7 174           Amadrid         100,00         224 607         100,00         7 7 323         ( 36 26)           Amadrid         100,00         224 607         7 323         ( 36 26)           Amadrid         100,00         224 607         7 323         ( 36 26)	Jaria ZIE, S.A.	Baltao	100,001	627 085	242 400	24 6 36	
Cransida         95,24         -         60 000         94 95,50           Burcelona         10,00         27 537         10 000         116 540           Cerona         75,00         100 607         10 540         116 540           Vifuria         75,00         100 607         192 732         35 7898           Fortugal         100,00         1 91 85 370         35 366         ( 33 990)         ( 33 990)           Valencia         90,00         1 956 370         351 060         1 393 250         1 61 402           Barcelora         100,00         1 362 588         5 000         161 402         1 61 402           Madrid         100,00         7 174         4 000         3 132           Abadrid         100,00         224 607         24 607         ( 3 626)           Zaragoza         100,00         224 607         24 607         ( 3 626)           Zaragoza         100,00         204 153         900         7 3 331	ores Ingar, S.A.	ven venestran	100,00	26 695	20.00	0/0 +70	139.95
Barcelona   Bancelona   Bancelona   Cerrora   T.5,00   100   16 540	Per clei Marecre. C.A.	dencio .	95,24	•	200 09		939
Genora         75,00         100 607         40 000         116 540           Verilla         51,00         42 128         52 127         357 890           Portugal         100,00         1 958 370         31 66         ( 53 090)         ( 53 090)           Valencia         90,00         1 958 370         351 66         ( 53 090)         ( 53 090)           Valencia         100,00         1 958 370         351 66         ( 53 090)         ( 53 090)           Huesca         100,00         1 362 588         5 000         1 51 402         1 51 402           Madrid         100,00         7 174         4 000         3 132           Madrid         100,00         224 607         10 000         ( 77 332)         ( 36 26)           Zaragoza         100,00         204 153         900         76 334         ( 36 26)		Barcelona	90'00	17 517	3 5	(50.00)	2 T T T T T T T T T T T T T T T T T T T
Vitoria         51,00         62 126         52 127         152 896           Fortugal         100,00         31         53 366         ( 33 990)         ( 33 990)         ( 1395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395 250         1 395	Critical Stierre C A	Cerona	25,00	100 607	3 5	110 540	47 403
Sertila 100,00 31 53 56 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 590 ( 53 5	S.A. of Establishment Assessment	Vitoria	51.00	A2 12A	137	192 / 32	166 330
Portugal   100,000   1958 3.70   3.3 509)   (1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50   1.399 2.50	conforms C.A.	Sevilla	100.00	-	77 121	200 /00	189 457
Valencia         90,00         950 588         5 000         1 399 250         1 157           Barcelona         100,00         1 362 589         1 655 206         63 953         72           Huesca         100,00         7 174         4 000         3 132         72           Madrid         100,00         294 607         10 000         7 77 332)         ( 42           Zaragoza         100,00         294 607         294 607         76 313         13           Zaragoza         100,00         204 153         600         76 314         13	The Bodes C	Portugal		1 050 2 20	000000	( 53 090)	- <del>7</del> <del>2</del>
Barcelona 100,00 1 362 589 1 655 206 63 953 72 Hutesca 100,00 7 174 4 000 3 132 Anadrid 100,00 294 607 294 607 (77 332) ( 42 Zaragoza 100,00 204 153 9600 76,313	rical callon, 3.1.	Valencia	0006	950 536	2000	1 395 250	1 157 114
Barcolona         100,00         1 362 589         1 655 206         63 953         72           Huesca         100,00         7 174         4 000         3 132         72           Madrid         100,00         29 4 607         29 4 607         ( 77 332)         ( 42           Zaragoza         100,00         204 153         900         76 314         13	of a Deferment Ci		}		3	161 402	49 036
Huesca 100,00 7 174 4 000 05 533 72 Madrid 100,00 - 10 000 ( 77 332) ( 42 Anadrid 100,00 294 607 294 607 (3 626) 63 Zaragoza 100,00 204 153 600 76,334 13	reconnect 2.t.	Barcelona	100,00	1 362 580	1 655 206	170 17	1
Madrid 100,00 - 10 000 (77 332) (42 Madrid 100,00 294 607 294 607 (3 626) 63 Zaragoza 100,00 204 153 600 76,331 13	Authoratics Portie C.A.	Huesca	100,001	7 1 7.4	7 700	62 25	72 933
Matrid 100,00 294 607 294 607 (7.532) (42 Zaragoza 100,00 204 153 600 76,314 13	ación Anarains Elevanions Fernance C I		100,00	•	50.00	751 6	
2.44 153 600 264 153 600 26 214 12	os Gonzalo, S.L.	Madrid	100,001	294 607	294 607	(365 // )	
		EZGÉRIEZ	100,00	204 153	900	76.238	

The state of the s

10000

Contract of

10 m

I.

\$0 83

distribution.

A HODEN

and the contract

in the same

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

Las participaciones en empresas asociadas vienen representadas por la inversión de la compañía en las siguientes entidades:

		Valor contable	30 de novie	mbre de 1998 Dividendos
Compañía	Domicilio	Participación	Provisión	recibidos en el ejercicio
Mercapital	Madrid	875 626	413 149	-
Inversiones en asociadas		875 626	413 149	-
			30 de novie	mbre de 1999
Mercapital	Madrid	741 873	453 624	33 635
Inversiones en asociadas		741 873	453 624	33 635

La participación de Zardoya Otis, S.A. en la Sociedad al 30 de noviembre de 1999, es de un 2,83%. No obstante, esta participación ha sido vendida en su totalidad en el mes de enero de 2000 al valor neto contable registrado al 30 de noviembre de 1999.

# Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

# 8. Fondo de comercio de consolidación

hereside	,						Diferencia		
		America	5	<u>¥</u>	Aumentos	Traspaso		0	Ē
CAS Elifablication	1 418 189	•		1 416 189	•	•	•	•	1 419 180
Acondone Press. 4.1	1 555 763	•	•	1 555 783	•	•	•	•	1 555 783
Acomsons Express. S.A.	949 041	160 000	•	1 109 041	٠	*	•	•	1 109 041
Conservación Aparatos Elevadoras Express, S.L.	067 861	• 1	•	153 150	•	(153 150)	,	•	•
Sociedades dependientes del Grupo Otts Elevadores	245 157	٠ ،	14 877	. 090	•	263 890	• 1	• !	263 890
Ascensores Angula, S.A.		36 290		36 290		, 34 year	(122)	(3 029)	256 963
Aconsons Human C	•	72 450	•	72 450	•	(72.450)	•	• •	•
Elevadores del Magnes	•	83 181	•	181 181	•	•	•	•	83 181
Hemanos Conzalo	• •	• •			117 515	• 1	•	•	117 515
Emonses Consolidades and Interesting Clarks									17/ 94/
	076 176	128 555	14 877	4 690 118	245 562		(122)	(3 029)	4 932 429
Total	A12.104.1		;						
	OF 176 L	333 921	14 8/	4 690 118	245 462		(122)	(3 029)	4 932 429
Amortización									
	7861	Amenda	Ö	3661	Amendee		Cumpio	O	5661
Offs Elevadores	690 820	145 474	•	816 204	***				
Server of L'Ascendor, Manteniment, Repetecté, Instalació i Reformes, S.L. Ascendors Pener, S.L.	564 672	123 669	•	686 561	123 869				961769
Ascensores Express, S.A.	43 162	14844		349 000	106 577	• !	•	•	457 577
Contentación Aparabos Elevadoras Express, S.L.	•	•	•	970 00	25 918	( 58 026) 68 100	•		•
Ascensors Angula, 5.A.	233 355	4 977	263	236 925	4 900	<b>3</b> '	. (513)	7 406	95 016 241 386
Ascersovis Frase, S.L.		3 629	•	3 829	•	( 3 829)	•	•	
Ascensores Huesca, S.L.	•	63 181	• •	63 181	• •	( 7 245)	•	•	•
Hernands Conzalo	•	•	•	•	11 752	•			11 743
					12 795		•	•	12 795
Empresas Corsolidadas por Imegración Global	1 772 452	492 016	593	2 265 061	433 385	•	25	(2.406)	7 404 677
-									772 550
Total	1 772 452	492 016	28	2 265 061	433 365	İ	(113)	(2 406)	2 695 927
Fondo de consolidación pendiente de amortización	2 548 868	(138 095)	14 264						
				753 03/	(187 923)	İ	<u>.</u>	( 623)	2 236 502

-

\_

1

2

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

## 9. Coste en proceso

	1999	1998
Costes de contratos en proceso	11 030 216	9 787 454
Margen neto aplicado	707 450	670 861
Total contratos en proceso	11 737 666	10 458 315
Facturación anticipada	(16 821 152)	(13 047 813)
	( 5 083 486)	( 2 589 498)

El coste de contratos en proceso y facturación anticipada incluye PMIs 491.026 y PMIs 321.580 (PMIs 427.566 y PMIs 323.663 en 1998) respectivamente por contratos de exportación con compañías vinculadas al Grupo Otis.

### 10. Clientes

	1999	1998
Nuevas instalaciones, sustituciones y modernizaciones	14 657 899	11 <i>767</i> 252
Mantenimiento y reparaciones	5 186 762	5 116 061
Clientes de dudoso cobro	3 456 832	3 452 074
	23 301 493	20 335 387
Provisión	( 3 225 678)	( 3 173 760)

El importe de efectos comerciales a cobrar incluido en nuevas instalaciones, sustituciones y modernizaciones por PMIs 8.916.270 (PMIs 7.741.590 en 1998) en el grupo consolidado, incluye los efectos descontados pendientes de vencimiento, que figuran en la Nota 18.

Los efectos a cobrar con vencimiento a más de un año ascienden a un importe de PMIs 816.777 (PMIs 886.892 en 1998) y se han incluido en el epígrafe "Deudores por operaciones tráfico a L.P.".

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

# 11. Deudores varios

		1999	1998
	Deudas de compañías vinculadas	1 423 936	1 772 932
	Deudores varios	140 287	132 373
	-	1 564 223	1 905 305
12.	Administraciones públicas		
	Saldos deudores	1999	1998
	Hacienda Pública deudora por devolución de impuestos	10 276	19 802
	Pagos a cuenta del Impuesto sobre Sociedades	2 933 441	2 812 164
	Retenciones de capital mobiliario	49 049	12 482
	Hacienda Pública IVA soportado	439 033	458 948
	Hacienda Pública deudor por IVA	<i>7</i> 0 648	246 225
	Impuestos anticipados	575 281	495 737
		4 077 728	4 045 358
	Saldos acreedores	1999	1998
	Provisión Impuesto sobre Sociedades	5 629 456	5 685 842
	Hacienda Pública por retenciones practicadas	398 060	267 944
	Hacienda Pública acreedora por IVA	220 642	357 579
	Hacienda Pública por IVA repercutido	725 646	592 630
	Organismos de la Seguridad Social	703 088	558 258
	Otros impuestos a pagar	5 669	42 239
	Impuestos diferidos (Nota 22)		227
		7 682 561	7 504 719

# 13. Inversiones financieras temporales

La cartera de valores a corto plazo corresponde a la colocación en Deuda Pública a corto plazo de los excedentes de tesorería existentes, la cual devenga un interés que varía del 2,30% al 3,46% (3,23% al 4,59% en 1998). Dicho importe incluye PMIs 16.952 y PMIs 8.572 correspondientes a los intereses devengados pendientes de vencimiento al 30 de noviembre de 1999 y 1998 respectivamente.

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

Bajo el epígrafe "Créditos con empresas vinculadas" se incluyen PMIs 3.000.000 correspondientes a la adquisición de pagarés librados por la sociedad OTIS FRANCIA con vencimiento enero del 2000 y que han devengado durante el ejercicio un tipo de interés medio del 3,83% (4,80% en 1998). Dicho préstamo ha generado PMIs 11.719 (PMIs 32.419 en 1998) correspondientes a los intereses devengados pendientes de vencimiento al 30 de noviembre.

Con posterioridad al cierre del ejercicio, la compañía ha firmado un contrato de prestación de servicios financieros, con United Technologies Treasury Center y United Technologies Corporation (empresa matriz de Otis Elevator Company), para la prestación de servicios relacionados con la colocación de excedentes de tesorería, seguros de cambios y otros. Todas las operaciones que se realicen contaran con la garantía de United Technologies Corporation, que tiene una calificación de riesto A2 en Moodys y A+ en Standard & Poor's. Con ello esperamos optimizar los resultados en la utilización de nuestra tesorería.

Zardoya Otis, S.A. y sociedades filiales

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

# 14. Capital y reservas

El importe y los movimientos en las cuentas de capital y reservas han sido los siguientes:

Capital         9 561 796         1 416 563 (1 062 422)         9 915 939         9 66 645 (1 239 493)         9 561 796         9 146 563         9 915 939         9 915 939         9 66 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1 239 493)         9 54 645 (1		Saldo al 30.11.97	-	istribución resultados Ampliación 1997 de capital	Reducción de capital	Distribución dividendos con cargo a reservas	Otros movimientos	Saldo al 30.11.96	Distribución resultados Ampliación 1998 de capital	Ampliación de capital	Reducción capital	dividendos filiales con cargo a reservas	Otros movimientos	Saldo al 30.11.99
1931 676	Capital	9 561 798	1	1 416 563	(1 062 422)	,	•	9 915 939	•	867 645	(1 239 493)	•	1	9 544 091
6n 654 598	Reserva legal	1 931 676	•	•	•	•	٠	1 931 676	51 512	•	•	•	•	1 981 188
60 654 598	Reserva voluntaria	1 249 777	754 447	(1 416 563)	•	538 949	14 832	1 141 442	255 239	(867 645)	•	829 929	10205	1 355 895
351 075 728 049 ( 35 364) 504 811 834 865 ( 829 929) 52 435  17 290	Reserva de revalorización	654 598	•	•	•	•	•	654 598	•	•	•	'	•	654 598
351 075 728 049 . (538 949) (35 364) 504 811 834 885 . (829 929) 52435 37 290	Reserva de Sociedades													
37 290	Consolidadas	351 075		•	•	(538 949)	( 35 364)	504 811	834 885	•	•	(879 979)	52 435	562 202
37 290	Diferencias de Conversión de					•							}	100
2 286 ( 2 286)	Consolidación	37 290	٠	•	•	٠	12 779	50 069	•	,	•	•	- SO OKON	•
8 579 119 (8 579 119) 9 508 209 9 508 209 (9 508 209) - 10 466 200 ejercicio (5 239 672) 5 239 672 (4 028 350) (4 028 350) 4 028 350 (7 238 635) 17 127 949 (1 859 239) - (1 062 422) - 5 472 106 19 678 394 (4 338 223) - (1 239 493) 3 226 861	Remanente	2 288	( 2 288)	•	•	•	•	•	•	,	•	•	from our	
(5 239 672)     5 239 672     - (4 028 350)     - (7 238 635)       17 127 949     (1 859 239)     - (1 062 422)     5 472 106     19 678 394     (4 338 223)     - (1 239 493)     3 226 861	Resultado del ejercicio	8 579 119		•	•	,	9 508 209	9 508 209	(9 508 209)	•		•	10 466 200	10 466 200
17 127 949 (1 859 239) - (1 062 422) - 5 472 106 19 678 394 (4 338 223) - (1 239 493) - 3 226 861	Dividendo a cuenta del ejercicio	(5 239 672)	5 239 672		<u>'</u>	j	(4 028 350)	(4 028 350)	4 028 350	1	•	•	(7 238 635)	
1/12/349 (1.039.239) - (1.002.422) - 34/2.100 (9.0/6.39 223) - (1.239.493) - 3.226.861	Table I family and a second	970	1000 040 17		(2007, 433)		200	100						
	rotal totage propies	SES (71 /	(1 629 239)	'	(1 002 422)	ľ	24/2 100	19 5/6 394	(4 330 223)	•	(1 239 493)	•	3 226 861	17 327 539

21

.

1

i kanana

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

El capital social está representado por 136.344.155 acciones al portador de Ptas 70 cada una, totalmente suscritas y desembolsadas en la forma siguiente:

·	Impo	orte	Porcentaj participad	•
Titular	19 <del>9</del> 9	1 <del>99</del> 8	1999	1998
Otis Elevator Company	68 641 087	31 200 494	50,34	50,34
Accionistas minoritarios	67 703 068	30 774 122	49,66	49,66
	136 344 155	61 974 616	100,00	100,00

La totalidad de las acciones de Zardoya Otis, S.A. cotiza en las Bolsas de Valores de Madrid, Bilbao, Barcelona y Valencia. No existe ningún otro accionista individual que tenga una participación accionarial superior al 10%.

En la Junta General de Accionistas celebrada el 28 de Mayo de 1999, se adoptaron, entre otros, lo siguientes acuerdos:

- Reducir el capital social, de la cifra de PMIs 9.915.938 a la de PMIs 8.676.446, es decir en la cifra de PMIs 1.239.493, mediante la disminución en 20 pesetas del valor nominal de cada una de las 61.974.616 acciones en circulación, con devolución de aportaciones a los accionistas. Este acuerdo fue llevado a cabo el 16 de julio de 1999.
- Reducir de 140 pesetas a 70 pesetas, el valor nominal de las acciones en circulación integrantes del capital social mediante el desdoblamiento de cada acción de 140 pesetas en dos acciones de 70 pesetas. Este acuerdo fue llevado a cabo el 10 de septiembre de 1999. A partir de esta fecha, el capital social pasó a estar representado por 123.949.232 acciones de 70 pesetas de valor nominal cada una de ellas y ascendió a PMIs 8.676.446.
- Ampliar el capital social, en la proporción de una acción nueva, por cada 10 antiguas en circulación, en la cuantía de PMIs 867.645, totalmente liberada con cargo a la Reserva Voluntaria. Esta ampliación que debería haber iniciado el 27 de septiembre de 1999, debido a un retraso en la verificación del expediente y obtención de la aprobación, se inició el 6 de octubre de 1999 y finalizó el 6 de noviembre de 1999. El capital social pasó de PMIs 8.676.446 a PMIs 9.544.091 y está representado por 136.344.155 acciones
- Las nuevas acciones fueron admitidas a cotización oficial en la Bolsa de Valores de Bilbao con efectos 9 de diciembre de 1999 y con efectos 10 de diciembre de 1999 en las Bolsas de Valores de Madrid, Barcelona y Valencia.

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

A 30 de noviembre de 1999 se han declarado dividendos a cuenta del ejercicio terminado en dicha fecha por importe de PMIs 7.238.635 Estos dividendos a cuenta han sido hechos efectivos para las acciones 1 a 61.974.616 (Nota 3.b 1) y para las acciones 1 a 123.949.232 (Nota 3.b2) y para las acciones 1 a 136.344.135 (Nota 3.b3)

El saldo de la Reserva de revalorización Real Decreto Ley 7/1996, de 7 de junio, por importe de PMIs 654.598, neta de su correspondiente gravamen fiscal, PMIs 20.245, será indisponible hasta que sea comprobado y aceptado por la Administración o transcurra el plazo para hacerlo.

Una vez comprobado el saldo, o bien transcurrido el plazo para efectuar su comprobación, tres años contados desde la fecha de cierre del balance actualizado (30 de noviembre de 1996), el saldo acreedor podrá aplicarse:

- A la eliminación de resultados negativos
- A ampliación de capital
- A dotación de reservas de libre disposición una vez transcurridos 10 años a partir del balance actualizado

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

# 15. Aportación de las sociedades a las cuentas del Grupo Zardoya Otis

Sociedades	Al resultado consolidado 1999	A reservas 1999
Ascensores Eguren, S.A.	(139 991)	(955 325)
Ascensores Ingar, S.A.	(22 148)	(102 871)
Inmobiliaria Zie, S.A.	938	6 874
Ascensores Serra, S.A.	124 747	73 942
Elevadores del Maresme, S.A.	49 673	<i>7</i> 3 694
Mototracción Eléctrica Latierro, S.A.	96 623	126 985
Ascensores Huesca, S.L.	<i>7</i> 5	(1 162)
Sadet, S.A. de Fabricación y Montaje	(246)	(321 701)
Grupo Otis Elevadores	1 236 068	1 321 208
Puertas Automáticas Portis, S.A.	(42 274)	(67 332)
Ascensores Pertor, S.L.	44 133	84 053
Conservación Aparatos Elevadores Express, S.L.	86 04 <i>7</i>	74 972
Serveis de L'Ascensor, Manteniment,		
Reparació, instalació i reformes, S.L.	208 249	248 865
Hermanos Gonzalo, S.L.	13 418	-
Zardoya Otis, S.A.	8 810 888	3 993 681
	10 466 200	4 555 883

Zardoya Otis, S.A. y sociedades filiales

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

# 16. Intereses minoritarios

Corresponde a la participación minoritaria en el valor patrimonial de las siguientes sociedades:

Sociedad	Saldo al 30.11.97	% Particip. Minoritar.	Patrimonio	Resultados	Saldo al 30.11.98	% Particip. Minoritar.	Patrimonio	Resultados	Saldo al 30.11.99
Grupo Otis Elevadores (*) Ascersores Ingar, S.A.	29 526 1 273	4,76	19 375	22 559	41 934	4 76	13 737	22 387	36 124
Ascensores Angulo, S.A. Flevadores del Marseme S.A.	4 976	20.00	24 008	7 140	31 148	20.00	25.308	9 481	34 789
Ascensores Serra, S.A.	87 286	25,00	58 183	39 813	96 26	25,00	58 183	41 583	99 766
Mototracción Eléctrica Latierro, S.A.	226 821	49,00	185 371	77 705	263 076	49,00	200 912	92 834	293 746
Ascensores Frase, S.L. Ascensores Pertor, S.L.	7 732	10,00	16 640	7 363	24 003	10,00	16 640	4 904	21 544
	404 250		303 577	154 580	458 157		314 780	171 189	485 969

<sup>(\*)</sup> Otis Elevadores, S.A. participa en un 60% en la Sociedad MASEL.

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

# 17. Compromisos sociales

18.

De acuerdo con cálculos actuariales, el valor actual de los compromisos contraídos con personal cubierto por dichas prestaciones, de acuerdo a lo descrito en la nota 4.j), asciende a PMIs 9.690.854. De este total, PMIs 7.154.445 corresponden a personal en activo y PMIs 2.536.409 a pasivos.

El movimiento de la Provisión constituida para compromisos sociales ha sido el siguiente:

Signicine.		
Saldo al 30 de noviembre de 1997		4 397 420
Dotación del ejercicio Pagos realizados		1 566 322 ( 415 409)
Saldo al 30 de noviembre de 1998		5 548 333
Dotación del ejercicio Pagos realizados	-	1 510 533 ( 410 533)
Saldo al 30 de noviembre de 1999	-	6 648 333
Déficit acumulado (Ver Nota 4i)		3 042 521
Valor actual de los compromisos		9 690 854
Préstamos		
•	1999	1998
Efectos descontados pendientes de vencimiento Banco Bilbao Vizcaya Banco Santander Banco Popular Banco Central-Hispano Otros menores	119 648 - 42 273 - 1 618 163 539	78 906 11 848 103 973 4 922 432 824 200 905
Intereses devengados pendientes de vencimiento	59 135	58 976

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

Durante el ejercicio 1999, los efectos descontados pendientes de vencimiento y las pólizas de crédito han devengado un tipo de interés del 2,77% al 4,60% (4,36% al 5,90% en 1998).

### 19. Proveedores

	1999	1998
Proveedores	2 566 845	3 228 908
Facturas pendientes de recibir	1 939 474	1 258 454
Compañías vinculadas	1 190 554	1 019 830
Acreedores comerciales	1 473 475	1 654 053
	7 170 348	7 161 245

Los saldos a pagar a compañías vinculadas lo son en parte en moneda extranjera, no existiendo otros saldos a pagar en moneda extranjera por importes significativos.

Al 30 de noviembre de 1999 el Grupo consolidado tiene contratados seguros de cambio con la Sociedad UT Treasury Center Inc. para cubrir el riesgo de tipo de cambio por pedidos efectuados a proveedores extranjeros por valor de 563.616 dólares USA cuyo contra valor en PMIs asciende a 78.892.

Al 30 de noviembre de 1998 el grupo consolidado tenia contratados seguros de cambio con la sociedad UT Treasury Center Inc. para cubrir el riesgo de tipo de cambio por pedidos efectuados a proveedores extranjeros por valor de 4.211.977 marcos alemanes, 1.402.872 francos franceses, 382 952 dólares USA, 159.783 libras esterlinas, 549.944.157 liras italianas, y 47.500.000 escudos portugueses, cuyo contravalor en PMIs asciende a 353.167, 35.700, 52.911, 37.758, 46 467 y 37.110 respectivamente.

# 20. Provisiones para operaciones de tráfico

	1999	1998
Costes demorados y riesgos	2 801 374	2 335 408
Garantías	66 521	174 705
	2 867 895	2 510 113

La provisión para costes demorados corresponde a costes incurridos en obras ya cerradas pero pendientes de recibir los correspondientes cargos de terceros. Los riesgos provisionados corresponden a litigios y otros riesgos identificados o potenciales inherentes a la actividad de la Sociedad.

# Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

# 21. Ajustes por periodificación de pasivo

	1999	1998
Facturación anticipada de mantenimiento	2 014 143	1 852 557
Otros	<u>513 732</u>	582 788
	2 527 875	2 435 345

## 22. Situación fiscal

La conciliación de la diferencia existente entre el resultado contable del ejercicio con la base imponible del Impuesto sobre Sociedades es la siguiente:

	19 <del>99</del>	1998
Resultado contable antes de impuestos	16 153 246	14 823 616
Diferencias permanentes:		
Amortización Fondo de comercio	258 675	253 957
Beneficios obtenidos en sociedades extranjeras Resultados negativos en Sociedades Consolidadas y diferencias	(1 908 685)	(1 510 968)
Provisión Cartera	64 347	75 706
Otras diferencias	(25 474)	( 28 357)
Provisión Riesgos	78 954	
Diferencias temporales con origen en ejercicios anteriores	( 410 533)	( 415 409)
Resultado contable ajustado	14 210 530	13 198 545
Diferencias temporales con origen en el ejercicio	1 510 533	1 566 322
Base imponible (resultado fiscal)	15 721 063	14 764 867
Resultado contable ajustado	14 210 530	13 198 545
Cuota Integra (35%) Menos:	4 973 686	4 619 491
Deducción por doble imposición intersocietaria de dividendos	5 886	-
Otras deducciones	94 393	98 646
Otras diferencias	8 013	10 933
Impuesto años anteriores Más:	-	
Impuesto años anteriores	233	607
Impuesto extranjero	-55	51 <b>79</b> 6
Gasto por impuesto de sociedades extranjeras	. 650 230	598 512
Gasto por impuesto sobre Sociedades	5 515 857	5 160 827

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

La Sociedad sigue el criterio de reconocer exclusivamente aquellos impuestos anticipados cuya realización futura esté razonablemente asegurada dentro del plazo establecido por la normativa vigente. En este sentido y hasta el ejercicio 1996, dado que la falta de experiencia práctica en el esquema de previsión social, no permitía asegurar la realización efectiva de estas provisiones, no se registraban los impuestos anticipados correspondientes a estos conceptos. Sin embargo, a partir de 1997 y una vez superadas las limitaciones antes expuestas, la Sociedad ha comenzado a reconocer impuestos anticipados por estos conceptos.

Consecuentemente, las diferencias temporales con origen en el ejercicio 1999 corresponden a las dotaciones de provisiones para compromisos sociales y resultan en un impuesto anticipado por importe de PMIs 528.686. El impuesto anticipado acumulado por este concepto al 30 de noviembre de 1999 asciende a PMIs 1.489.516 de los cuales PMIs 1.345.830 se encuentran recogidos como impuestos anticipados a largo plazo y PMIs 143.686 dentro del epígrafe "Administraciones Públicas deudoras" a corto plazo.

Adicionalmente, se ha reconocido un importe de PMIs 96 383 de impuestos anticipados generados en Otis Elevadores, S.A. sociedad domiciliada en Portugal. El importe acumulado al 30 de noviembre de 1999 asciende a PMIs 426 720 y se encuentra recogido dentro del epígrafe "Administraciones Públicas deudoras" a corto plazo. Asimismo se ha reconocido un impuesto anticipado por importe de PMIs 4.875 generado en Mototracción Eléctica Latierro, S.A.

Estos impuestos anticipados proceden fundamentalmente de diferencias temporales correspondientes a la provisión para insolvencias, costes demorados y otras provisiones que revertirán en ejercicios futuros.

El tipo impositivo relativo a Otis Elevadores, S.A. es del 34% y el gasto por impuesto del ejercicio 1999 por esta sociedad asciende a PMIs 650,230.

Al cierre del ejercicio se había pagado un importe de 2.933.441 (PMIs 2.812.164 en 1998) a nivel consolidado a cuenta de la cantidad a desembolsar finalmente por el impuesto sobre sociedades. (Nota 12).

Durante el ejercicio 1999, las autoridades tributarias han finalizado la inspección del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas de Zardoya Otis, S.A. para los ejercicios 1993 a 1997. Como resultado de dicha inspección se han levantado actas que han sido recurridas por la Sociedad. No obstante su efecto no altera significativamente la imagen fiel de las presentes cuentas anuales.

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

Adicionalmente, las autoridades tributarias han concluido la inspección fiscal del Impuesto sobre Sociedades, I.V.A. e Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas de los ejercicios 1993 a 1997 de Ascensors Serra, S.A. y del Impuesto sobre Sociedades de los ejercicios 1993 a 1997 de Serveis de L'Ascensor, Manteniment, Reparació, Instalació y Reformes, S.L. sin que se hayan levantado actas por importes significativos.

Asimismo, la sociedad filial Otis Elevadores, S.A. fue inspeccionada durante el ejercicio 1998 en relación con el impuesto sobre sociedades e IVA de los ejercicios 1993 y 1994. Como resultado de dicha inspección, se levantaron actas por importe de PMIs 233.210, incluyendo sanciones e intereses. De este importe, PMIs 46.476 han sido pagadas durante el ejercicio 1999, PMIs 81.333 han sido recurridas por la Sociedad y PMIs 105.401 han sido falladas a favor de la Sociedad.

Durante el ejercicio 1999, se han levantado actas contra Otis Elevadores, S.A. en relación con el I.V.A. del ejercicio 1995 por importe de PMIs 76.353 y esta siendo inspeccionada sobre el Impuesto sobre Sociedades del ejercicio 1999. No obstante, en opinión de la Sociedad, las provisiones registradas cubren adecuadamente los riesgos derivados de estas inspecciones.

Permanecen abiertos a inspección para Zardoya Otis, S.A. y sus sociedades filiales el impuesto sobre Sociedades, y en general el resto de los impuestos de los últimos cuatro ejercicios, excepto aquellos mencionados anteriormente que yan han sido inspeccionadas. Para las sociedades que constituyen el Grupo Otis Elevadores (Portugal) permanecen abiertos a inspección los diez últimos ejercicios.

Debido a posibles interpretaciones diferentes de la normativa fiscal aplicable a algunas operaciones, podrían existir determinados pasivos fiscales de carácter contingente. Sin embargo, la deuda tributaria que de ellos pudiera derivarse no afectaría significativamente a las cuentas anuales adjuntas.

### 23. Garantías

Existen los siguientes avales entregados en garantía y referidos a contratos de instalación de aparatos actualmente en proceso por importe de PMIs 2.354.887 (PMIs 1.620.200 en 1998).

Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

# 24. Ingresos y gastos

El desglose de las ventas del ejercicio es el siguiente:

	1999	1998
Nuevas instalaciones, sustituciones y modernizaciones Mantenimiento y reparaciones Exportación Otras ventas	29 332.593 36 611 357 7 339 371 26 822	27 548 928 34 418 687 8 486 429 40 825
	73 310 143	70 494 869

Las ventas de exportación han sido realizadas, en su mayor parte a empresas del grupo Otis Elevadores.

En el total de ventas del consolidado, se incluyen PMIs 10.312.261 (PMIs 10.303.422 en 1998) que corresponden a las ventas realizadas por Otis Elevadores S.A. (Portugal).

En el epígrafe de gastos extraordinarios, la sociedad filial Otis Elevadores, S.A. ha registrado un importe de PMIs 294.322 correspondiente a contingencias diversas. Los ingresos extraordinarios registrados en el ejercicio 1999 corresponden fundamentalmente a reversiones de provisiones dotadas en ejercicios anteriores en Otis Elevadores, S.A. para cubrir litigios y otros riesgos.

# 25. Otra información

 La remuneración global por todos los conceptos devengada durante el año por los miembros del Consejo de Administración asciende a PMIs 224.462 (PMIs 476.692 en 1998).

# Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

b) El número de personas empleadas en el grupo consolidado al 30 de noviembre, distribuido por categorías es el siguiente:

	1999	1998
Directivos	71	74
Jefes Administrativos/Taller/Campo	453	455
Ingenieros, Licenciados y Peritos	260	254
Administrativos y Técnicos	<b>780</b>	764
Operarios	3 188	3 072
	4 752	4 619

# 26. Aspectos derivados de la introducción del Euro y del efecto 2000

Zardoya Otis, S.A. y sociedades filiales han elaborado un plan de actuaciones a realizar al objeto de cumplir con los plazos clave de la introducción del euro. Los costes estimados de las actuaciones a realizar así como las inversiones y gastos a incurrir por el proceso de introducción del euro no son significativos.

Asimismo y con respecto al efecto 2000, los costes incurridos durante el ejercicio 1999 no han sido significativos. A la fecha de formulación de estas cuentas anuales no se han producido ni se prevén riesgos significativos en relación al efecto 2000.

# 27. Acontecimientos posteriores

Con fecha 1 de enero de 2000, la sociedad Otis Elevadores, S.A. ha vendido la sucursal de Macau a Otis Hong-Kong.

# Memoria de las cuentas anuales consolidadas al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

Cuadro de financiación		
Recursos procedentes de las operaciones	19 <del>99</del>	19
Resultado neto distribuible		••
Más:	10 466 200	9 508 2
Intereses minoritarios		
Amortización del inmovilizado material	171 189	154.5
Amortización del inmovilizado inmaterial	864 942	874 7
Amortización fondo de comercio de consolidación	509 019 433 385	5114
Dotación de provisiones para riesgos y gastos	1 510 533	408 8
Gastos financieros Leasing Menos:	7 488	1 566 3 6 6
Beneficio en la enajenación del inmovilizado material	- 100	0.0
Reversión provisión cartera de valores	( 855)	( 165
impuestos anticipados	54 021	( 26
	( 528 686)	( 382 8
	13 487 236	12 628 7
Traspasos a CP de inmovilizado financiero		
Enajenación de inmovilizado	3 000 000	
inmaterial	16 980	د
Material	338 308	98
Financiero	201 895	156 86
Acreedores a largo plazo	201 093	185 66 91 40
Fondo de comercio de consolidación	632	714
Variación de circulante por diferencias de conversión Deudas a largo plazo	-	12 77
A COURT A MESS DIRECT		
	3 627 930	456 5
Total origenes	17 115 166	13 085 2
Aplicaciones		15 005 21
Traspasos a LP de inmovilizado financiero	21 714	
Adquisiciones de inmovilizado	21 714 1 587 082	1 0/0 0/
Inmaterial Material	398 517	1 862 55 760 35
Materia: Financiero	1 177 466	760 33 981 94
Gastos a distribuir en varios ejercicios	11 099	120 25
Fondo de comercio de consolidación	64	15 37
Deudores por operaciones de tráfico a L.P.	245 462	270 74
Acreedores a largo plazo	-	287 62
Pagos compromisos sociales	117 295	
Disminución de minoritarios por respo de dividendos y otros	410 533	415 40
Variación en reserva de consolidación	143 377 704	100 67
Dividendos pagados	11 576 858	34 813
Reducción de capital	1 239 493	5 887 584
Aumento (disminución) del capital circulante	1 772 584	1 062 422 3 148 081
Total aplicaciones	17 115 166	13 085 277
Variación del capital circulante		10 000 217
Aumento (disminución) de existencias	1 065 249	2 377 819
Aumento (disminución) de deudores	2 594 084	3 419 641
Aumento (disminución) de inversiones financieras temporales Aumento (disminución) de tesorería	6 134 648	( 1 173 786
Aumento (disminución) de ajustes por periodificación de activo	( 176 933)	103 729
(Aumento) disminución de deudas con entidades de crédito	( 118 715)	207 243
(Aumento) de acreedores comerciales	37 207	104 865
(Aumento) de otras deudas no comerciales	( 3 829 265)	{ 2 221 769
(Aumento) de provisiones para operaciones de tráfico	( 3 483 379)	961 585
(Aumento) de ajustes por periodificación de pasivo	( 357 782)	( 172 544
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	( 92 530)	( 458 701
Aumento (disminución) de capital circulante		

# INFORME DE GESTION DE ZARDOYA OTIS, S.A.

## Presentación de las cuentas anuales

Las Cuentas Anuales de Zardoya Otis, S.A., que presentamos, han sido preparadas conforme a lo dispuesto en la normativa mercantil en vigor, y han sido formuladas por los Administradores de Zardoya Otis, S.A.

La firma por los miembros del Consejo de Administración de las Cuentas Anuales y del Informe de Gestión de **Zardoya Otis, S.A.**, referidos al 30 de noviembre de 1999, fue realizada en la reunión del Consejo de Administración celebrada en Madrid el 29 de Febrero de 2000.

Estas Cuentas Anuales y el Informe de Gestión referidos al 30 de noviembre de 1999 han sido revisados y certificados por la firma de auditoría PricewaterhouseCoopers.

La memoria que acompaña a los estados financieros de **Zardoya Otis, S.A.**, recoge los criterios contables aplicados y detalla en notas aclaratorias a los estados financieros las rúbricas más importantes, incluyendo a doble columna los movimientos correspondientes a 1999 y 1998.

# Evolución del negocio

Las Ventas totales de **Zardoya Otis, S.A.**, en 1999 ascendieron a 58.242 millones de pesetas, lo que supuso un aumento de 3,5 % respecto a las correspondientes a 1998.

La obra ejecutada en Nuevas Instalaciones, Sustituciones y Modernizaciones registró un aumento de 9,7 %, como consecuencia del crecimiento sostenido en el mercado de la construcción y de la cartera de pedidos existente al iniciarse el ejercicio.

La actividad de mantenimiento creció el 4,9% y las exportaciones disminuyeron el 11,9%, debido a la crisis económica en América del Sur y en los países de Oriente Medio, áreas tradicionales de exportaciones para Zardoya Otis, S.A.

Durante 1999, el sector de la construcción ha continuado con la recuperación iniciada en el segundo trimestre de 1997 y confirmada a lo largo de 1998. La situación positiva del marco económico, dentro del cual destacan las reducidas tasas de interés de los créditos hipotecarios y la intensa creación de empleo, ha reforzado la confianza de los inversores y los consumidores, produciéndose un continuado dinamismo en el sector de la construcción.

Estas circunstancias favorables han dado lugar a un crecimiento en los contratos recibidos por **Zardoya Otis, S.A.**, del 23,1%, mientras la cartera pendiente de ejecutar ha aumentado un 28,1%.

La plantilla de Zardoya Otis, S.A., a la finalización del ejercicio 1999 ascendía a 3.582 personas, frente a las 3.519 personas de 1998.

Teniendo en cuenta la importante cartera pendiente de ejecutar al iniciar el nuevo ejercicio y el creciente vigor del mercado de la construcción, las perspectivas de la Sociedad para 2000 son muy positivas.

П

# Acciones propias

El Consejo de Administración de Zardoya Otis, S.A., no ha hecho uso de las autorizaciones concedidas por la Junta General de Accionistas para la compra de acciones propias, careciendo la Sociedad de autocartera.



Paseo de la Castellana, 43 28046 Madrid Tel. +34 915 684 400 Fax +34 913 083 566

## INFORME DE AUDITORIA DE CUENTAS ANUALES

A los Accionistas de Zardoya Otis, S.A.

- 1. Hemos auditado las cuentas anuales de Zardoya Otis, S.A. que comprenden el balance de situación al 30 de noviembre de 1999, la cuenta de pérdidas y ganancias y la memoria correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, cuya formulación es responsabilidad de los Administradores de la Sociedad. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas cuentas anuales en su conjunto, basada en el trabajo realizado de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas, que requieren el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de las cuentas anuales y la evaluación de su presentación, de los principios contables aplicados y de las estimaciones realizadas.
- Zardoya Otis, S.A. ha formulado separadamente sus cuentas anuales consolidadas sobre las que hemos emitido, con fecha 3 de marzo de 2000, nuestra opinión de auditoría que coincide con la expresada en el párrafo 4 siguiente sobre sus cuentas anuales individuales. El efecto de la consolidación en comparación con las cuentas individuales adjuntas, se detalla en la Nota 4d).
- 3. De acuerdo con la legislación mercantil, los Administradores presentan, a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance y de la cuenta de pérdidas y ganancias y del cuadro de financiación, además de las cifras del ejercicio 1999 las correspondientes al ejercicio anterior. Nuestra opinión se refiere exclusivamente a las cuentas anuales del ejercicio 1999. Con fecha 3 de marzo de 1999 emitimos nuestro informe de auditoría sobre las cuentas anuales del ejercicio 1999 en el que expresábamos una opinión sin salvedades.
- 4. En nuestra opinión, las cuentas anuales adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de Zardoya Otis, S.A. al 30 de noviembre de 1999 y de los resultados de sus operaciones y de los recursos obtenidos y aplicados durante el ejercicio anual terminado en dicha fecha y contienen la información necesaria y suficiente para su interpretación y comprensión adecuada, de conformidad con principios y normas contables generalmente aceptados que guardan uniformidad con los aplicados en el ejercicio anterior.
- 5. El informe de gestión adjunto del ejercicio 1999, contiene las explicaciones que los Administradores consideran oportunas sobre la situación de la Sociedad, la evolución de sus negocios y sobre otros asuntos y no forma parte integrante de las cuentas anuales. Hemos verificado que la información contable que contiene el citado informe de gestión concuerda con las de las cuentas anuales del ejercicio 1999. Nuestro trabajo como auditores se limita a la verificación del informe de gestión con el alcance mencionado en este mismo párrafo y no incluye la revisión de información distinta de la obtenida a partir de los registros contables de la Sociedad.

Pricewand JouseCoopers Auditores, S.L.

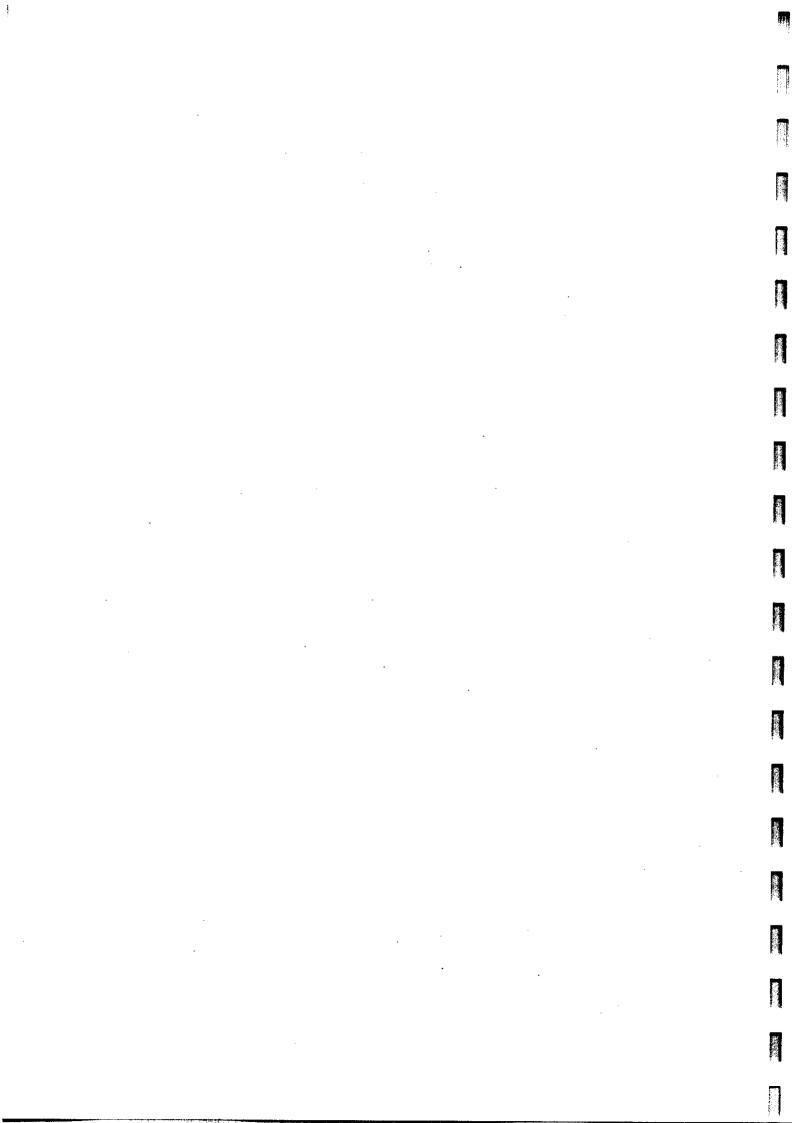
Sergio Lwoff Lansky Socio-Auditor de Cuentas

3 de marzo de 2000

The state of • W. W. W. 

# ZARDOYA OTIS, S.A.

Cuentas anuales individuales, informe de gestión e informe de auditoría al 30 de noviembre de 1999



# Balances de situación al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (Antes de la aplicación del resultado obtenido en el ejercicio) (En miles de pesetas - PMIs)

Activo	19	99	19	798
Immovilizado				
Immovilizado inmeterial (Nota 5)		607 010		736 025
Gastos de investigación y desarrollo	36 <del>9</del> 974	907 010	357 104	/30 UZ3
Concesiones y patentes	732 319		732 319	
Derechos sobre bienes en amendamiento financiero	282 237		315 844	
Amortización	(777 520)		( 669 242)	
Inmovilizado material (Nota 6)		2 338 126		2 458 911
Terrenos y construcciones	1 528 668		1 543 068	
Instalaciones técnicas y maquinaria	3 456 449		3 202 390	
Otras instalaciones, utiliaje y mobiliario	1 891 652		1 758 174	
Inmovilizado en curso	88 780		132 957	
Otro inmovilizado	2 185 609		2 250 856	
Amontización	(6 813 032)		( 6 428 534)	
Inmovilizado financiero (Nota 7)		7 313 442		9 993 699
Participaciones en empresas del grupo	7 992 178		7 758 659	
Participaciones en empresas asociadas	712 094		840 478	
Otras participaciones	3 948		4 699	
Créditos con empresas vinculadas			3 000 000	
Depósitos y fianzas a largo plazo	45 420		43 012	
Provisiones	(2 786 028)		( 2 448 579)	
Administraciones Públicas a largo plazo	1 345 830		<u>795 430</u>	
Deudores por operaciones tráfico a L.P.		809 507		843 661
Efectos a cobrar largo plazo	809 507		843 661	
Total immovilizado		11 068 085		14 032 296
Gastos a distribuir en varios ejercicios		7 259		12 500
Activo circulante				-
Existencias		8 486 552		7 253 329
Materias primas	1 486 957	0 100 022	794 346	
Productos en curso	200 893		882 702	
Coste en proceso (Nota 8)	6 798 702		5 576 281	
Deudores	-	20 155 796		17 879 934
Clientes (Nota 9)	16 022 230		13 847 072	
Empresas del grupo, deudores	1 061 264	•	<b>783 928</b>	•
Deudores varios (Nota 10)	1 470 838		1 819 770	
Personal	78 301		88 054	
Administraciones Públicas (Nota. 11)	3 325 927		3 251 7 <del>8</del> 2	
Provisiones (Nota 9)	<u>(1 802 764)</u>		( 1 910 672)	
Inversiones financieras temporales (Nota 12)		14 420 249		9 635 526
Créditos a empresas del grupo	151 <b>960</b>		195 960	
Cartera de valores a corto plazo (Nota 12)	10 397 627		9 372 598	
Otros créditos con empresas vinculadas	3 841 648		32 419	
Depósitos y fianzas a corto plazo	29 014		34 549	
Tesorería		88 467		<b>202</b> 312
Ajustes por periodificación de activo		207 385		261 090
Total activo circulante		43 358 449		35 232 191
Total activo		54 433 793		49 276 987

# Balances de situación al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (Antes de la aplicación del resultado obtenido en el ejercicio) (En miles de pesetas - PMIs)

Pasivo	19 <del>99</del> .		1998	
Fondos propios		15 315 742		17 979 054
Capital (Nota 13)	9 544 091		9 915 939	17 373 034
Reserva legal (Nota 13)	1 983 188		1 931 676	
Reserva voluntaria (Nota 13)	219 461		296 472	
Reserva para contingencias (Nota 13)	213 401		230 4/2	
Reserva de revalorización	654 598	•	654 598	•
Remanente (Nota 13)	05-1554		05-130	
Resultados del ejercicio	10 153 039		9 208 719	
Dividendos a cuenta (Nota 3.b)	(7 238 635)	•	( 4 028 350)	
Provisiones para riesgos y gastos		6 648 333		5 548 333
Compromisos sociales (Nota 14)	6 648 333		- 5 548 333	
Acreedores a largo plazo		46 282		146 971
Deudas con entidades de crédito			4 402	140 371
Otros acreedores a largo plazo	46 282		142 569	
Acreedores a corto plazo	•	·		
Deudas con entidades de crédito (Nota 15)		38 657		126 683
Préstamos	7 405		99 733	120 003
Intereses	31 252		26 950	
Deudas con empresas del grupo		694 449		506 650
Acreedores comerciales		16 717 595		13 146 344
Proveedores (Nota 16)	6 237 327		6 064 866	
Efectos a pagar	99 519		120 832	•
Facturación anticipada (Nota 8)	10 380 749		6 960 646	
Otras deudas no comerciales		11 482 012		8 459 555
Administraciones Públicas (Nota. 11)	6 507 996	11-04-014	5 918 961	0 733 333
Otras deudas	2 460 121		787	
Remuneraciones pendientes de pago	2 513 895		2 539 807	
Provisiones para operaciones de trafico (Nota 17)		1 611 674		1 590 060
Ajustes por periodificación de pasivo (Nota 18)		1 879 049	, .	1 773.337
Total acreedores a corto plazo	•	32 423 436		25 602 629
Total pasivo .	_	54 433 793		49 276 987

# Cuentas de pérdidas y ganancias para los ejercicios terminados al 30 de noviembre de 1999 y 1998

(En miles de pesetas - PMIs)

•	,			
	1999		1998	
Ingresos		58 612 9 <i>7</i> 9		56 639 468
Ventas (Nota 21)	· 58 242 451		56 281 902	30 033 400
Trabajos efectuados por la empresa para el inmovilizado	369 974		357 104	
Ingresos accesorios y otros de gestión	554		462	
Gastos				
Aprovisionamientos		(18 959 102)		(18 111 104)
Consumo de mercaderías	(18 969 904)		(18 392 309)	
Consumo de materias primas	10 802		281 205	
Gastos de personal		(20 911 983)		(20 255 869)
Sueidos y salarios	(14 734 560)	(20 311 303)	(14 137 265)	(20 233 003)
Carras sociales	( 4 666 890)		( 4 552 282)	
Compromisos sociales (Nota 14)	( 1 510 533)		,	
COMPONISOS SOCIAIOS (1904 19)	( 1 5 10 5 3 3)		( 1 566 322)	
Amortización del inmovilizado		( 1 112 930)		( 1 121 075)
Material (Nota 6)	( 614 897)		( 631 536)	• • • • • • • • •
Inmaterial (Nota 5)	( 498 033)		( 489 539)	
Variación de la provisión para morosos		107 908		109 104
Variación de la provisión para riesgos		100 000		5 000
Animon, as or busylater being tending		100 000		3 000
Otros gastos de explotación		( 4 400 955)		( 4 785 137)
Servicios exteriores	( 4 367 542)		( 4 768 799)	•
Tributos	( 33 413)		( 16 338)	
Resultados de explotación		13 435 917		12 480 387
Ingresos de participación en capital (Nota 7)		1 172 372		695:217
En empresas del grupo	1 140 087		695 217	035 211
En empresas asociadas	32 285			
Ingresos de otros valores negociables		454 350		429 870
Otros intereses financieros		228 876		318 482
Diferencias positivas de cambio		23 678		32 <b>7</b> 06
Gastos financieros		( 178 403)		( 175 951)
Diferencias negativas de cambio		( 38 545)		( 41 125)
- I. I. M				
Resultados financieros		1 662 328		1 259 199
Resultado de las actividades ordinarias		15 098 245		13 739 586
Beneficio (pérdida) en la venta de inmovilizado material		27		10 020
Percent for over the second of the second transfers		21		10 020
Variación de las provisiones		( 344 145)		( 194 920)
Cartera de valores de control	( 344 145)		( 194 920)	•
Resultados extraordinarios		( 344 118)		( 184 900)
Resultados antes de impuestos		14 354 10-		17 654 665
		14 754 127		13 554 686
Impuesto sobre sociedades (Nota. 19)		( 4 601 088)	•	( 4 345 967)
Resultados después de impuestos		10 153 039	i	9 208 719
		10 .55 059		7 200 / 13

# Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

### 1. Actividad

La actividad principal de Zardoya Otis, S.A. es la fabricación e instalación de aparatos elevadores, el mantenimiento de los mismos y la exportación de aparatos para su instalación en el extranjero. La composición de las ventas se desglosa en la Nota 21.

# 2. Bases de presentación de las cuentas anuales

Las cuentas anuales se obtienen de los registros contables de la compañía, y se han formulado siguiendo los principios de contabilidad generalmente aceptados en España recogidos en la legislación en vigor, y en particular los contenidos en el Plan General de Contabilidad de 27 de diciembre de 1990.

Las cifras contenidas en los documentos que componen estas cuentas anuales, los balances de situación, las cuentas de pérdidas y ganancias y esta memoria, están expresadas en miles de pesetas (PMIs).

# 3. Propuesta de aplicación de resultados

a) Se somete a la aprobación de la Junta General de Accionistas la siguiente aplicación de resultados:

# Bases de reparto

Pérdidas y ganancias

	10 153 039
Distribución	
A reserva voluntaria	18 <b>7</b> 521
A dividendos	9 965 518
	10 153 039

10 153 039

## Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

b) Durante el ejercicio 1999 se han llevado a cabo las siguientes distribuciones de dividendos a cuenta de los resultados del ejercicio 1999 por parte de Zardoya Otis, S.A.:

	importe
<u>1er Dividendo</u> 37 pesetas brutas por acción. Declarado el 16 de abril de 1999 y puesto al pago el 10 de junio de 1999. Acciones: 61.974.616.	2 293 061
2º Dividendo 19 pesetas brutas por acción. Declarado el 28 de julio de 1999 y puesto al pago el 24 de septiembre de	
1999. Acciones: 123.949.232.  3º Dividendo 19 pesetas brutas por acción. Declarado el 29 de noviembre de 1999 y puesto al pago el 10 de diciembre de 1999.	2 355 035
Acciones: 136.344.155.	2 590 539
Dividendo a cuenta	7 238 635

Se incluye a continuación un cuadro demostrativo de la existencia de un beneficio suficiente en el período, que permitía la distribución de los dividendos a cuenta que se efectuaron en las fechas antes mencionadas, y el estado contable provisional justificativo de la existencia de liquidez suficiente para poder llevar a cabo la distribución de los dividendos a cuenta anteriores.

	Di	videndo a cuent	<b>a</b>
	1	2	3
	Marzo	Junio	Octubre
Beneficio bruto desde el 1 de diciembre de 1998	3 921 191	7 310 451	12 498 384
Estimación del impuesto sobre sociedades a pagar	(1 372 417)	(2 485 554)	(4 249 451)
Beneficios netos disponibles	2 548 774	4 824 897	8 248 933
Reservas legales a dotar sobre los beneficios netos			•
Cantidad distribuida anteriormente		2 293 061	4 648 096
Cantidad máxima de posible distribución	2 548 774	2 531 836	3 600 837
Cantidad que se propuso y distribuyó	2 293 061	2.355 035	2 590 539
Liquidez en Tesorería	162 579	93 628	90 014
Inversiones financieras temporales	9 214 154	7, 782 064	9 811 481
Préstamos a corto	( 102 433)	( 57 986)	( 118 964)
Liquidez neta	9 274 300	7 817 706	9 782 531

# Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

La liquidez existente en la fecha de declaración de cada uno de los dividendos a cuenta es muy superior al importe bruto de los mismos, existiendo en cada una de las fechas estudios de liquidez que abarcan un período de doce meses posteriores al mismo y que muestran una situación de liquidez desahogada.

Con posterioridad al cierre del ejercicio y con cargo a los resultados del ejercicio 1999, se ha llevado a cabo otra distribución trimestral de dividendos por parte de Zardoya Otis, S.A.

**Importe** 

<u>4º Dividendo</u> 20 pesetas brutas por acción. Declarado el 29 de Febrero de 2000 y puesto al pago el 10 de Marzo de 2000.

Acciones: 136.344.155

2.726.883

Con estos cuatro dividendos trimestrales, el importe total de dividendos distribuidos con cargo a los resultados del ejercicio 1999, asciende a PMIs. 9.965.518 (PMIs. 8.366.573 en 1998).

#### 4. Principios y criterios contables más significativos

a) Gastos de ampliación de capital

Se consideran como gastos del ejercicio en que se produce la ampliación de capital.

b) Inmovilizado inmaterial

Los elementos incluidos en el inmovilizado inmaterial figuran valorados por su precio de adquisición o coste de producción.

En particular se aplican los siguientes criterios:

Concesiones y patentes

Se recogen bajo este concepto los importes correspondientes al coste de subrogación de contratos de mantenimiento de aparatos elevadores. Su amortización se realiza de forma sistemática en un plazo de 5 a 10 años, excepto cuando se trata de importes no muy significativos, en cuyo caso se cargan directamente a la cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio.

- Gastos de investigación y desarrollo

Se consideran gasto del ejercicio en que se realizan, activándose al cierre del ejercicio y amortizándose en el mismo momento en su totalidad, efectuándose su compensación y eliminación contable en el ejercicio siguiente.

Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

#### c) Inmovilizado material

Los bienes comprendidos en el inmovilizado material se valoran al coste de adquisición, habiéndose incluido en el valor de los bienes el efecto de las actualizaciones de valor practicadas al amparo de las disposiciones legales aplicables.

En este sentido, el valor de los elementos del inmovilizado material al 30 de noviembre de 1999 incluyen el efecto de la actualización practicada en el ejercicio 1996 al amparo del "Real Decreto Ley 7/1996, de 7 de junio", siendo los principales criterios utilizados en la actualización, la aplicación de los coeficientes máximos, para todos y cada uno de los elementos del inmovilizado material y a los efectos de tomar en consideración las circunstancias relativas de la forma de financiación, no se ha aplicado el coeficiente reductor al ser la tasa de endeudamiento del último ejercicio y los cinco anteriores superior al 0,4.

Los costes de renovación, ampliación o mejora de los bienes del inmovilizado material son incorporados al activo como mayor valor del bien exclusivamente cuando suponen un aumento de su capacidad, productividad o alargamiento de su vida útil y siempre que es posible conocer o estimar el valor neto contable de los elementos que resultan dados de baja del inventario por haber sido sustituidos.

La amortización del inmovilizado material se calcula sistemáticamente por el método lineal en función de la vida útil de los respectivos bienes.

#### d) Inmovilizado financiero

Los valores mobiliarios de inversión, tanto permanente como temporal, de renta fija o variable, se encuentran valorados al precio de adquisición satisfecho en el momento de la suscripción o compra.

Para los valores admitidos a cotización oficial en un mercado de valores, cuando el menor de los valores correspondientes a la cotización media del último trimestre y el valor de mercado al final del ejercicio, resulta inferior al de su adquisición, se dotan las provisiones necesarias para reflejar la depreciación experimentada.

Las participaciones en empresas del grupo y asociadas se encuentran valoradas al coste de adquisición minorado en su caso por las provisiones que se entiendan necesarias para reflejar las desvalorizaciones sufridas.

A estos efectos, se provisiona el exceso del coste de adquisición sobre el valor teórico contable de las participaciones, corregido por el importe de las plusvalías tácitas adquiridas en el momento de la compra que todavía subsisten al cierre del ejercicio.

# Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMis)

La Sociedad ha formulado separadamente sus cuentas anuales consolidadas. El efecto de la consolidación, en comparación con estas cuentas individuales, supone los siguientes aumentos:

Activos 14 363 294 Fondos propios 2 011 797 Beneficios del ejercicio 313 161

#### e) Créditos y deudas no comerciales

Las cuentas de crédito se muestran por el importe dispuesto.

El importe correspondiente a efectos descontados figura hasta su vencimiento, tanto en las cuentas de Deudores como en las de Deudas con entidades de crédito a corto plazo.

#### f) Existencias

Se valoran al menor del valor de mercado o coste promedio de adquisición o fabricación, el cual incluye los costes directamente imputables al producto y la parte que le corresponde de los costes indirectamente imputables a los productos de que se trata, en la medida en que tales costes corresponden al período de fabricación.

#### g) Coste en proceso

Los contratos en proceso se valoran añadiendo al coste incurrido el margen de beneficio esperado, que se obtiene en función del grado de avance de la obra en curso, de manera proporcional entre el coste total estimado y el precio de venta contractual.

#### h) Facturación anticipada

Corresponde a la facturación emitida a clientes, de acuerdo con las condiciones contractuales, estando la obra pendiente de terminación.

#### i) Compromisos sociales

Las provisiones para los compromisos sociales adquiridos con el personal jubilado y en activo, los cuales son en todos los casos complementarios de los que otorga la Seguridad Social, se constituyen siguiendo criterios actuariales, y representan el valor actual de los compromisos de pago futuros contraídos por la compañía en relación con el pago de complementos y otros beneficios de jubilación, de acuerdo con las prestaciones acordadas por la entidad.

Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

Las provisiones para compromisos sociales incluyen la periodificación de costes de primas de seguro de vida del personal cuyo devengo contable se ha producido al cierre del ejercicio pero que corresponden a períodos posteriores a la fecha de jubilación.

Al 30 de noviembre de 1999, los cálculos actuariales se han actualizado usando hipótesis financiero-actuariales que incluyen una tasa de descuento del 4% anual (4% en 1998) así como tablas de mortalidad y de crecimiento de rentas acordes con la práctica habitual del entorno. Asimismo en el ejercicio 1999 los cálculos actuariales han considerado una edad estimada de jubilación de 62 años (63 años en 1998)

Los déficits acumulados por el efecto de las variaciones de las hipótesis actuariales que al 30 de noviembre de 1999 ascienden a PMIs 3.042.521, se amortizan sistemáticamente en un período máximo de 10 años.

Las variaciones que se produzcan anualmente en el importe total que, según los cálculos actuariales, deba tener la provisión para compromisos sociales, se incluyen íntegramente en cada uno de dichos ejercicios, al igual que los pagos a efectuar a los jubilados.

j) Pagas extras y Vacaciones

Los pasivos devengados por Pagas Extraordinarias y Vacaciones se provisionan en su totalidad.

k) Deudores y acreedores por operaciones de tráfico

Los débitos y créditos originados por las operaciones de tráfico de la empresa, tanto deudoras como acreedoras, a corto o largo plazo, se registran por su valor nominal.

l) Impuesto sobre Sociedades

El gasto que, en su caso, se origine por el Impuesto sobre Sociedades en cada ejercicio, se calcula en función del resultado económico, corregido por las diferencias de naturaleza permanente con los criterios fiscales y tomando en cuenta las bonificaciones y deducciones aplicables. El efecto impositivo de las diferencias temporales se incluye, en su caso, en las correspondientes partidas de impuestos anticipados o diferidos del balance de situación.

# Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

#### m) Diferencias de cambio en moneda extranjera

En función de las operaciones a que haga referencia y sus saldos asociados, se siguen las siguientes normas:

#### 1 Inmovilizado material

La conversión a moneda nacional se realiza aplicando al precio de adquisición o coste de producción, el tipo de cambio vigente en la fecha de la incorporación de los bienes al patrimonio de la compañía.

#### 2. Existencias

El precio de adquisición o el coste de producción se convierte en moneda nacional por aplicación del tipo de cambio vigente en la fecha en que se produce cada adquisición, excepto en los casos de seguro de cambio en los que se convierte al tipo de cambio contratado.

#### 3. Créditos y débitos

La conversión de los créditos y débitos en moneda extranjera a moneda nacional se realiza aplicando el tipo de cambio vigente en el momento de cada operación. Al cierre del ejercicio se valoran a un tipo de cambio interno, que no difiere de forma sustancial del tipo de cambio oficial vigente en dicho momento.

Las diferencias positivas no realizadas no se integran, como norma general, en los resultados del ejercicio, incluyéndose en el balance como ingresos a distribuir en varios ejercicios. Por el contrario, las diferencias negativas no realizadas se imputan directamente a resultados en el ejercicio.

#### n) Reconocimiento de los ingresos

Los ingresos derivados de los contratos de instalación y montaje de elevadores se reconocen en función del porcentaje estimado de terminación de las obras, efectuándose las necesarias correcciones, mediante reestimaciones periódicas para que el margen de beneficio o pérdida que resultará al cierre de los contratos no difiera de forma sustancial de los márgenes aplicados mientras los contratos están abiertos.

Los ingresos provenientes de los contratos de mantenimiento, se periodifican contablemente en función del devengo de los mismos.

A STATE OF STATE

Alexandre Alexander

A selection and

.

Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

# 5. Inmovilizado inmaterial

Los importes y variaciones experimentadas por las partidas que componen el inmovilizado inmaterial son los siguientes:

Adicionalmente durante el ejercicio económico se han adquirido PMIs 16.548 (PMIs 19.000 en 1998) correspondientes a inmovilizado inmaterial, las cuales han sido cargadas directamente a la cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio.

ejercicio en función de su vencimiento. Los pagos efectuados durante el ejercicio que finaliza el 30 de noviembre de 1999 han ascendido a pago de activos adquiridos en régimen de arrendamiento financiero, las cuales incluyen coste e intereses, y van cargándose a resultados del Al 30 de noviembre de 1999 existen PMIs 145.801 (PMIs 263.401 al 30 de noviembre de 1998) correspondientes a cuotas pendientes de PMIs 117.600 (PMIs 70.631 al 30 de noviembre de 1998).

Zardoya Otis, S.A.

İ

Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

# 6. Inmovilizado material

Los importes y variaciones del inmovilizado material de Zardoya Otis, S.A. han sido los siguientes:

	1997	Aumentos	Disminaciones	Offree	1998	Aumentos	Diminaciones	Ofree	Valores bruto 1999
Terrenos y construcciones instalaciones écoloas y maquinaria Otras instalaciones, utiliais y maquinais.	1 522 993 3 066 009	24 248 207 864	(71 463)		1 543 068 3 202 390	10 323 254 059	( 24 723)		1 528 668 3 456 449
Inmovilizado en cuno Otro inmovilizado	34 800 2 277 224	181 941 188 973	( 4 745) ( 83 784) (215 341)	• • •	1 758 174 132 957 2 250 856	134 306 213 846 148 568	( 830) (258 023) (247 422)		1 891 652 86 780 2 185 600
	8 551 236	715 735	(379 526)		8 667 445	761 164	(530 998)	33 607	9 151 158
	1997	Aumentor	Diminuciones	Otros	1998	Atmentos	Disminuciones	Amortización acu Otros	ón accumulada 1999
Terrenos y construcciones Insiglaciones, écnicas y maquinaria Otras instalaciones, utiliaje y mobiliario Otro inmovilizado	756 441 2 355 665 1 196 103 1 773 689	50 32 1 236 85 1 153 352 169 01 1	( 71 483) ( 71 483) ( 4 745) (208 499)		806 590 2 523 033 1 344 710 1 754 201	49 110 221 682 144 550 199 355	( 1359) ( 700) (244 443)	601	854 341 2 744 915 1 488 560 1 775 216
	6 061 898	631 535	(284 899)		6 428 534	614 897	(246 502)	16 103	6 813 032
Inmovilizado Material neto	2 469 336			•	2 458 911				2 338 126

推

養養

.....

## Memoria de las cuentas anuales S.A. al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

La Sociedad se ha acogido a la actualización de balances al 30 de noviembre de 1996 practicada al amparo del "Real Decreto Ley 7/1996, de 7 de junio aplicando los criterios mencionados en la Nota 4c), originando un importe de PMIs 674.843 de incremento neto de valor en los elementos del inmovilizado material de la Sociedad.

El importe total de la actualización se ha reflejado contablemente tal y como se dispone en el R.D. Ley 7/1996 como incremento de valor de los elementos actualizados, con su contrapartida en la cuenta de reserva por revalorización, neta de su correspondiente gravamen fiscal, por importe de PMIs 654.598.

La incidencia de esta actualización en la dotación del ejercicio 1999 es de PMIs 76.228.

La vida útil estimada para el cálculo de las amortizaciones para los distintos grupos del activo es, por término medio, la siguiente:

#### Años de vida útil

Edificios y otras construcciones	50 y 33
Maquinaria, instalaciones y utillaje	· 8,10, 13 y 4
Elementos de transporte	5 y 6
Mobiliario y enseres	10
Equipos para proceso de información	4 y 7
Otro inmovilizado material	13

Los equipos informáticos adquiridos a partir de 1991 han sido amortizados teniendo en cuenta una vida útil de 4 años, manteniéndose para los adquiridos con anterioridad el período de 7 años.

# Memoria de las cuentas anuales S.A. al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

Al 30 de noviembre de 1999 y 1998 existen los siguientes elementos del inmovilizado material que se encuentran contablemente totalmente amortizados:

	19 <del>9</del> 9	1998
Construcciones	297 602	297 602
Instalaciones técnicas y maquinaria	1 610 145	1 481 066
Otras instalaciones, utillaje y mobiliario	908 610	797 297
Otro inmovilizado	1 088 126	1 192 484
	3 904 483	3 768 449

Al 30 de noviembre de 1999 existen compromisos firmes de compra de elementos para el inmovilizado material, por importe de PMIs 124 654 (PMIs 510 494 al 30 de noviembre de 1998) que serán presumiblemente adquiridos a través de financiación propia y arrendamiento financiero.

Es política de la compañía contratar todas las pólizas de seguros que se estiman necesarias para dar cobertura a los posibles riesgos que pudieran afectar, entre otros, a los elementos del inmovilizado material.

.

A Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Comp

A Comment

A. September

Memoria de las cuentas anuales S.A. al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

# 7. Inmovilizado financiero

El importe y las variaciones experimentadas durante los ejercicios económicos por las partidas que componen el inmovilizado financiero de Zardoya Otis, S.A. se muestran a continuación:

	1997	Aumentos	Disminuciones	1998	Aumentos	Disminuciones	Traspasos	1999
Participaciones en empresas del grupo Participaciones en empresas asociadas Otras participaciones	6 628 759 1 027 836 4 699	1 129 900	- (187 358)	7 758 659 840 478	241 375	(7856) (128384)		7 992 178 712 094
Créditos con empresas vinculadas Depósitos y fianzas Administraciones Públicas a largo plazo	3 000 000 27 200 412 617	15 812 382 813		3 000 000 43 012 795 430	2 408 528 686	(ic/	(3 000 000)	3 948
	11 101 111	1 528 525	(187 358)	12 442 278	772 469	(136 991)	(2 978 286) 10 099 470	10 099 470
Provisión	(2 273 313)	( 284 714)	109 448	(2 448 579)	(344 145)	969 9		- (2 786 028)
Neto:	8 827 798	1 243 811	( 77 910)	9 993 699	428 324	(130 295)	(130 295) (2 978 286) 7 313 442	7 313 442

El importe recogido como Administraciones Públicas a I.p. corresponde a la parte de los impuestos anticipados registrados cuyo período de recuperación es superior a un año (Nota 19).

Zardoya Otis, S.A.

Memoria de las cuentas anuales S.A. al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

Las participaciones en empresas del grupo vienen representadas por la inversión de la compañía en las siguientes entidades:

Compatia	Domicilio	Porcentaje de perticipación	Valor contable de la participación	Provisión	3	Person	20 de 20 Reachtado Reto dal Gerekio	viembre de 1998 Dividendes recibides en el ejecticia
Ascensores Eguren, S.A.	Billian	50.00	1 755 400					
Invriobiliaria ZIE, S.A.	San Sebestián		77.679	955 524 90 637	242 400	717 127	( 192 455)	
Elevadores Canarios, S.A.	Las Palmas	10000	7.856	7637	2:	38 454	6093	•
Ascensores Ingar, S.A.	Granada	95,24	59 224	50 224	2 5			•
Ascersores Ampulo, S.A.	Madrid	100,00	24 000	•		20.	(C)	•
Annual Company S.A.	Barcelona	90,00	22 338	•		15.55	76 92	37 755
Ascersores sera, s.A.	Gerona	75,00	100 607	•	909			73 937
Motorracción Electrica Laberro, S.A.	Viloria	51,00	82 128	•	12 13 7	76/ 761	25 255	87.310
Called S. M. L. F. L. C.	Madrid	100,00	87 457	•	12.	701 070	9/00/	45 906
Select 3.A. de radicación y Montaje	Sevilla	100,00	322 146	321 869	35	31 140	(075 77	•
Can Elevationer, S.A.	Portugal	100,00	1 958 370	•	017 622	1 25 672/		•
Asymptotics Ferror, 5.1.	Valencia	00'06	1 174 730	91 127	2005	161.409	70.00	492 068
Samels de l'accessor Adamente Bernands	Madrid	00,00T	153 150	•	136 000	A 136	14 280	, 000
Instalació i Reformes. C.I.		;			} ! !	-		3
Ascersores Huesca, S.L.	Barcelona	00,001	1 865 088	502 499	1 655 206	23 524	40 429	•
Puertas Automáticas Portis, S.A.			91 473	<b>84</b> 299	4000	3 657	527	1126
		100,001	10 000	10 000	10 000	11 443)	( 65 <b>888</b> )	'
			7 758 659	2 052 015			I	
		-					ı	/17 CAB
		Porrondain	Valor				30 de not Recultado	riembre de 1999 Dividendos
Compañía	Domicillo	de perticipeción	participación	Previsión	Castral	Reserves	1	Pocificiales en
Ascensores Eguren, S.A.	Bilber	2005	1 755 460					
Inmobiliaria ZIE, S.A.	San Sebastián		1 67 673	1 095 315	242 400	524 676	(139 991)	•
Ascensores Ingar, S.A.	Granada	95,24	59 224	50 274		4 246	939	•
revadores del Manestre, S.A.	Barcelona	90,00	27 537		3 5		22 74	• :
Ascersores serra, s.A. Mototracción Eléctrica ( estraca e a	Gerona	75,00	100 607		9000	192 732	4/403 25/403	28 561
SADET. S.A. do Esbairocida y Monthis	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	21,00	82 128	•	52 127	357.898	180 457	
Oils Elevadores, S.A.	Bester	90,00	322 146	322 115	53 366	53 090)	246	5 '
Ascensores Perfor, S.L.			1 958 370	•	351 060	1 395 250	1 157 114	R20 670
Serveis de L'ascensor, Mantehirment, Reparació.	,	no'ns	1.1/4/50	224 162	2 000	161 402	49 036	66 263
Instalació i Reformes, S.L.	Barcelóna	nonat	1 865 000	- 400	' '	• ;	•	•
Ascensores Huesca, S.L.	Huesca	100,00	91 473	505 70C	1 655 206	63 953	72 933	•
Puertas Automáticas Portis, S.A.	Madrid	100,00	10 000	10 000		5 132	2	•
Cumeryacion Appraisos trevadores Express, S.L. Harmanas Commile, C.	Madrid	100,00	294 607	•	294 607	(368.7)	(6/7 7%)	•
The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s	220 <b>01</b> 2177	00,001	236 176	32 023	900	76 235	13 420	31 193
	•		7 992 178	2 350 614			J	
		•					!	1 140 067

ŽĮ.

## Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

La actividad principal de las diversas sociedades que componen el grupo es la fabricación e instalación de aparatos elevadores y el mantenimiento de los mismos (Nota 1), excepto para Inmobiliaria ZIE, S.A. y Mototracción Eléctrica Latierro, S.A. y Puertas Automáticas Portis, S.A..

Con fecha 5 de agosto de 1998 fue tomado el acuerdo de fusión por absorción de las Sociedades Ascensores Angulo, S.A., Ascensores Frase, S.L. y Ascensores Express, S.A. (sociedades absorbidas) por Conservación de Aparatos Elevadores Express, S.L. (sociedad absorbente), todas ellas 100% propiedad de Zardoya Otis, S.A. Dicha fusión tiene efectos contables 1 de diciembre de 1998.

Previamente, el 25 de junio de 1998, fue constituida la Sociedad Limitada Conservación de Aparatos Elevadores Express, con un capital social de PMIs 294.607, suscrito por Zardoya Otis, S.A., quien en pago de las participaciones sociales suscritas aportó el 100% de las acciones y participaciones de Ascensores Angulo, S.A., Ascensores Frase, S.L. y Ascensores Express, S.A.

Con fecha 27 de noviembre de 1998, se elevaron a escritura pública los acuerdos sociales relativos a la citada fusión.

Las participaciones en empresas asociadas vienen representadas por la inversión de la compañía en las siguientes entidades:

Compañía	Domicilio	Valor contable Participación	30 de novie Provisión	embre de 1998 Dividendos recibidos en el ejercicio
Mercapital	Madrid	840 478	396 564	-
Inversiones en asociadas	,	840 478	396 564	<u> </u>
			30 de novie	Ld_ a000
Compañía	Domicilio	Valor contable Participación	Provisión Provisión	mbre de 1999 Dividendos recibidos en el ejercicio
Compañía Mercapital	Domicilio	contable		Dividendos recibidos en

La participación de Zardoya Otis, S.A. en esta sociedad al 30 de noviembre de 1999 es de un 2,83%. No obstante, esta participación ha sido vendida en su totalidad en el mes de enero de 2000 al valor neto contable registrado al 30 de noviembre de 1999.

# Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

#### 8. Coste en proceso

	1999	1998
Costes de contratos en proceso	6 287 639	5 185 297
Margen neto aplicado	511 063	390 984
Total contratos en proceso	6 798 702	5 576 281
Facturación anticipada	(10 380 749)	(6 960 646)
	( 3 582 047)	(1 384 365)

El coste de contratos en proceso y facturación anticipada incluye PMIs 452.798 y PMIs 321.580 (PMIs 427.566 y PMIs 323.663 en 1998), respectivamente por contratos de exportación con compañías vinculadas al Grupo Otis.

#### 9. Clientes

	1999	1998
Nuevas instalaciones, sustituciones y modernizaciones	10 893 934	8 595 380
Mantenimiento y reparaciones	3 325 532	3 341 020
Clientes de dudoso cobro	1 802 764	1 910 672
	16 022 230	13 847 072
Provisión	(1 802 764)	(.1 910 672)

El importe de efectos comerciales a cobrar está incluido en nuevas instalaciones, sustituciones y modernizaciones por PMIs 7.495.863 (PMIs 6.552.000 en 1998) en Zardoya Otis, S.A.

Los efectos a cobrar con vencimiento a más de un año ascienden a un importe de PMIs 809.507 (PMIs 843.661 en 1998) y se han incluido en el epígrafe "Deudores por operaciones tráfico a L.P."

## Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

10.	Deudores varios		
	•	1999	1998
	Deudas de compañías vinculadas	1 400 715	1 758 312
	Deudores varios	<u>70 123</u>	61 458
		1 470 838	1 819 <i>77</i> 0
11.	Administraciones públicas		
	Saldos deudores	1999	1998
	Pagos a cuenta del Impuesto sobre Sociedades	2 809 515	2 723 988
	Retenciones de capital mobiliario	45 088	6 948
	Hacienda Pública IVA soportado Hacienda Pública deudor por IVA	327 638 -	355 <b>446</b> -
	Impuestos anticipados	143 686	165 400
		3 325 927	3 251 782
	Saldos acreedores	1999	1998
	Provisión Impuesto sobre Sociedades	5 139 <i>77</i> 9	4 852 387
	Hacienda Pública por retenciones practicadas	328 676	198 332
	Hacienda Pública acreedora por IVA	-	-
	Hacienda Pública por IVA repercutido	518 929	415 105
	Organismos de la Seguridad Social	514 956	410 911
	Otros impuestos a pagar	5 656	42 226
		6 507 996	5 918 961

#### 12. Inversiones financieras temporales

La cartera de valores a corto plazo corresponde a la colocación en Deuda Pública a corto plazo de los excedentes de tesorería existentes, la cual devenga un interés que varía del 2,30% al 3,46% (3,23% al 4,59% en 1998). Dicho importe incluye PMIs 16.952 y PMIs 8.572 correspondientes a los intereses devengados pendientes de vencimiento al 30 de noviembre de 1999 y 1998 respectivamente.

Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

Bajo el epígrafe "Créditos con empresas vinculadas" se incluyen PMIs. 3.000.000 correspondientes a la adquisición de pagarés librados por la sociedad Otis Francia con vencimiento enero de 2000 y que han devengado durante el ejercicio un tipo de interés medio del 3,83% (4,80% en 1998). Dicho importe incluye PMIs. 11.719 (PMIs 32.419 en 1998) correspondientes a los intereses devengados pendientes de vencimiento al 30 de noviembre.

Con posterioridad al cierre del ejercicio, la compañía ha firmado un contrato de prestación de servicios financieros, con United Technologies Treasury Center y United Technologies Corporation (empresa matriz de Otis Elevator Company), para la prestación de servicios relacionados con la colocación de excedentes de tesorería, seguros de cambios y otros. Todas las operaciones que se realicen contarán con la garantía de United Technologies Corporation, que tiene una calificación de riesgo A2 en Moodys y A+ en Standard & Poor's. Con ello esperamos optimizar los resultados en la utilización de nuestra tesorería.

Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

# 13. Capital y reservas

El importe y los movimientos en las cuentas de capital y reservas han sido los siguientes:

	Saldo al 30.11.97	Distribución remitados 1997	Ampliación de capital	Reducción de capital	Otros movimientos	Saido al 30.11.98	Distribución Ampliación Reducción resultados 1998 de capital de capital	Ampliación de capital	Reducción de capital	Otros movimientos	Saido al 30.11.99
Capital Reserva legal Reserva voluntaria Reserva ana continuencias	9 561 798 1 931 676 734 044	978 991	1416563	(1 062 422)		9 915 939 1 931 676 296 472	51 512 790 634	867 645 - (867 645)	(1 239 493)		9 544 091 1 983 188 219 461
Reserva de teralorización Provisión libertad de amortización Real Decreto Ley 2/1985 (Nota 6)	654598	, , ,	<b>.</b> • 1			654598	• •	, ,			654 598
Remanente Resultado del ejercicio Dividendo a cuenta del ejercicio	2 288 8 075 613 ( 5 239 672)	( 2.288) (8.075.613) 5.239.672			9 208 719 (4 028 350)	- 9 208 719 (4 028 350)	(9 208 719) 4 028 350			10 153 039	- 10 153 039 ( 7 238 635)
Total fondos propios	15 720 345	(1 859 238)	·	(1 062 422)	5 180 369	17 979 054	(4 338 223)		(1 239 493)	2 914 404	15 315 742

## Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

El capital social está representado por 136.344.155 acciones al portador de Ptas 70 cada una, totalmente suscritas y desembolsadas en la forma siguiente:

	lmpe	orte	% de partic	ipación
Titular	1999	1998	1999	1998
Otis Elevator Company Accionistas minoritarios	68 641 087 67 703 068	31 200 494 30 774 122	50,34 49,66	50,34 49,66
	136 344 155	61 974 616	100,00	100,00

La totalidad de las acciones de Zardoya Otis, S.A. cotiza en las Bolsas de Valores de Madrid, Bilbao, Barcelona y Valencia. No existe ningún otro accionista individual que tenga una participación accionarial al superior al 10%.

En la Junta General de Accionistas celebrada el 28 de mayo de 1999, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

- Reducir el capital social, de la cifra de PMIs 9.915.938 a la de PMIs 8.676.446, es decir, en la cifra de PMIs 1.239.492, mediante la disminución en 20 pesetas del valor nominal de cada una de las 61.974.616 acciones en circulación, con devolución de aportaciones a los accionistas. Este acuerdo fue llevado a cabo el 16 de julio de 1999.
- Reducir de 140 pesetas a 70 pesetas, el valor nominal de las acciones en circulación integrantes del capital social mediante el desdoblamiento de cada acción de 140 pesetas en dos acciones de 70 pesetas. Este acuerdo fue llevado a cabo el 10 de septiembre de 1999. A partir de esta fecha, el capital social pasó a estar representado por 123.949.232 acciones de 70 pesetas de valor nominal cada una de ellas y ascendió a PMIs 8.676.446.
- Ampliar el capital social, en la proporción de una acción nueva, por cada 10 antiguas en circulación, en la cuantía de PMIs 867.645, totalmente liberada con cargo a la Reserva Voluntaria. Esta ampliación que debería haber iniciado el 27 de septiembre de 1999, debido a un retraso en la verificación del expediente y obtención de la aprobación, se inició el 6 de octubre de 1999 y finalizó el 6 de noviembre de 1999. El capital social pasó de PMIs 8.676.446 a PMIs 9.544.091 y está representado por 136.344.155 acciones.

Las nuevas acciones fueron admitidas a cotización oficial en la Bolsa de Valores de Bilbao con efectos 9 de diciembre de 1999 y con efectos 10 de diciembre de 1999 en las Bolsas de Valores de Madrid, Barcelona y Valencia.

Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

A 30 de noviembre de 1999 se han declarado dividendos a cuenta del ejercicio terminado en dicha fecha por importe de PMIs 7.238.635. Estos dividendos a cuenta han sido hechos efectivos para las acciones 1 a 61.974.616 (Nota 3.b 1) y para las acciones 1 a 123.949.232 (Nota 3.b 2) y para las acciones 1 a 136.344.135 (Nota 3 b 3).

El saldo de la Reserva de revalorización Real Decreto Ley 7/1996, de 7 de junio, por importe de PMIs 654.598, será indisponible hasta que sea comprobado y aceptado por la Administración o transcurra el plazo para hacerlo.

Una vez comprobado el saldo, o bien transcurrido el plazo para efectuar su comprobación, tres años contados desde la fecha de cierre del balance actualizado (30 de noviembre de 1996), el saldo acreedor podrá aplicarse:

- A la eliminación de resultados negativos
- A ampliación de capital
- A dotación de reservas de libre disposición una vez transcurridos 10 años a partir del balance actualizado

#### 14. Compromisos sociales

De acuerdo con cálculos actuariales, el valor actual de los compromisos contraídos con personal cubierto por dichas prestaciones, de acuerdo a lo descrito en la nota 4.i), asciende a PMIs 9.690.854. De este total, PMIs 7.154.445 corresponden a personal en activo y PMIs 2.536.409 a pasivos.

# Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

	El movimiento de la Provisión constituida para compromisos siguiente:	sociales ha	sido el
	Saldo al 30 de noviembre de 1997		4 397 420
	Dotación del ejercicio Pagos realizados	<u>-</u>	1 566 322 ( 415 409)
	Saldo al 30 de noviembre de 1998		5 548 333
÷	Dotación del ejercicio Pagos realizados	-	1 510 533 ( 410 533)
	Saldo al 30 de noviembre de 1999		6 648 333
	Déficit acumulado (ver nota 4.i)		3 042 521
	Valor actual de los compromisos	-	9 690 854
15.	Préstamos	•	
		1999	1998
	Banco Bilbao Vizcaya Banco Santander Banco Popular Banco Central-Hispano	7 405 - -	11 848 82 531 4 922 432
		7 405	99 733
	Intereses devengados pendientes de vencimiento	31 252	. 26 950

Durante el ejercicio 1999, las pólizas de crédito han devengado un tipo de interés del 2,77% al 4,60% (4,36% al 5,90% en 1998).

# Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

#### 16. Proveedores

	1999	1998
Proveedores	2 118 164	2 678 286
Facturas pendientes de recibir	1 844 1 <i>7</i> 5	1 132 759
Sociedades vinculadas	980 963	748 318
Acreedores comerciales	1 294 025	1 505 503
	6 237 327	6 064 866

Los saldos a pagar a compañías vinculadas lo son en parte en moneda extranjera, no existiendo otros saldos a pagar en moneda extranjera por importes significativos.

Al 30 de noviembre de 1999 Zardoya Otis, S.A. tenía contratados seguros de cambio con la sociedad UT Treasury Center, Inc. para cubrir el riesgo de tipo de cambio por pedidos efectuados a proveedores extranjeros por valor de 1.144.659 marcos alemanes, 146.803 francos franceses, 159.783 libras esterlinas, y 250.875.069 liras italianas cuyo contravalor en PMIs asciende a 97.491, 3.729, 37.758 y 21.575 respectivamente.

#### 17. Provisiones para operaciones de tráfico

•	1999	1998
Costes demorados y riesgos	1 578 505	1 444 804
Garantías	33 169	145 256
	1 611 674	1 590 060

La provisión para costes demorados corresponde a costes incurridos en obras ya cerradas pero pendientes de recibir los correspondientes cargos de terceros. Los riesgos provisionados corresponden a litigios y otros riesgos identificados o potenciales inherentes a la actividad de la Sociedad.

#### Ajustes por periodificación de pasivo

	1999	1998
Facturación anticipada de mantenimiento	1 582 986	1 486 238
Otros menores	296 063	287 099
	1 879 049	1 773 337

# Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

#### 19. Situación fiscal

La conciliación de la diferencia existente entre el resultado contable del ejercicio con la base imponible del impuesto sobre sociedades es la siguiente:

	1999	1998
Resultado contable antes de impuestos	14 754 127	13 554 686
Diferencias permanentes:		
Provisión Cartera Otras diferencias	165 058 25 062	91 127 ( 32 665)
Diferencias temporales con origen en ejercicios anteriores	(410 533)	( 415 409)
Resultado contable ajustado	14 533 714	13 197 739
Diferencias temporales con origen en el ejercicio	1 510 533	1 566 322
Base imponible (resultado fiscal)	16 044 247	14 764 061
Resultado contable ajustado Cuota íntegra (35%) Mas:	14 533 714 5 086 800	13 197 739 4 619 209
Impuesto extranjero Menos:	-	51 796
Deducción por doble imposición intersocietaria de dividendos Otras deducciones	404 91 <i>7</i> 80 795	243 326 81 <i>7</i> 12
Gasto por impuesto sobre Sociedades	4 601 088	4 345 967

Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

La sociedad sigue el criterio de reconocer exclusivamente aquellos impuestos anticipados cuya realización futura esté razonablemente asegurada dentro del plazo establecido por la normativa vigente. En este sentido y hasta el ejercicio 1996, dado que la falta de experiencia práctica en el esquema de previsión social no permitía asegurar la realización efectiva de estas previsiones, no se registraban los impuestos anticipados correspondientes a estos conceptos. Sin embargo, a partir de 1997 y una vez superadas las limitaciones antes expuestas, la sociedad ha comenzado a reconocer impuestos anticipados por estos conceptos.

Consecuentemente, las diferencias temporales con origen en el ejercicio 1999 corresponden a las dotaciones de provisiones para compromisos sociales y resultan en un impuesto anticipado por importe de PMIs 528.686. El impuesto anticipado acumulado al 30 de noviembre de 1999 asciende a PMIs 1.489.516 y se corresponde con el importe aproximado de los pagos estimados por compromisos sociales a realizar en los próximos diez años, de los cuales PMIs 1.345.830 se encuentran recogidos como impuestos anticipados a largo plazo y PMIs 143.686 dentro del epígrafe "Administraciones Públicas deudoras a corto plazo".

Al cierre del ejercicio se había pagado un importe de PMIs 2.809.515 (PMIs 2.723.988 en 1998) a cuenta de la cantidad a desembolsar finalmente por el impuesto sobre sociedades. (Nota 11).

Durante el ejercicio 1999, las autoridades tributarias han finalizado la inspección del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas de Zardoya Otis, S.A. para los ejercicios 1993 a 1997. Como resultado de dicha inspección se han levantado actas que han sido recurridas por la Sociedad. No obstante, su efecto no altera significativamente la imagen fiel de las presentes cuentas anuales.

Permanecen abiertos a inspección el Impuesto de Sociedades y en general, el resto de los impuestos de los cuatro últimos ejercicios, excepto el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, que de acuerdo con lo comentado anteriormente permanece abierto a inspección desde el ejercicio 1998.

Debido a posibles interpretaciones diferentes de la normativa fiscal aplicable a algunas operaciones, podrían existir determinados pasivos fiscales de carácter contingente. Sin embargo, la deuda tributaria que de ellos pudiera derivarse no afectaría significativamente a las cuentas anuales adjuntas.

#### 20. Garantías

Existen los siguientes avales entregados en garantía y referidos a contratos de instalación de aparatos actualmente en proceso por importe de PMIs 1.430.842 (PMIs 785.031 en 1998).

Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

#### 21. Ingresos y gastos

El desglose de las ventas del ejercicio es el siguiente:

	1999	1998
Nuevas instalaciones, sustituciones y modernizaciones	19 283 751	17 572 005
Mantenimiento y reparaciones	30 259 594	28 842 028
Exportación	8 688 567	9 857 297
Otras ventas	10 539	10 572
	58 242 451	56 281 902

Las ventas de exportación han sido realizadas, en su mayor parte a empresas del grupo Otis Elevator.

Las transacciones efectuadas durante los ejercicios económicos 1998 y 1999 con las empresas del grupo han sido las siguientes:

	1999	1998
Ventas y prestación de servicios	3 055 970	3 125 796
Compras	.1 211 55 <b>4</b>	1 408 196
Gastos financieros	41 885	49 907
Dividendos recibidos	1 140 08 <i>7</i>	695 217

#### 22. Otra información

 La remuneración global por todos los conceptos devengada durante el año por los miembros del Consejo de Administración asciende a PMIs 224.462 (PMIs 476.692 en 1998).

# Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

b) El número de personas empleadas al 30 de noviembre, distribuido por categorías es el siguiente:

	1999	1998
Directivos	47	48
Jefes Administrativos/Taller/Campo	350	351
Ingenieros, Licenciados y Peritos	222	221
Administrativos y Técnicos	<b>508</b>	50 <i>7</i>
Operarios	2 455	2 392
	3 582	3 519

#### 23. Aspectos derivados de la introducción del Euro y del efecto 2000

La sociedad ha elaborado un plan de actuaciones a realizar al objeto de cumplir con los plazos clave de la introducción del euro. Los costes estimados de las actuaciones a realizar así como las inversiones y gastos a incurrir por el proceso de introducción del euro no son significativos.

Asimismo y con respecto al efecto 2000, los costes incurridos durante el ejercicio 1999 no han sido significativos. A la fecha de formulación de estas cuentas anuales no se han producido ni se prevén riesgos significativos en relación al efecto 2000.

# Memoria de las cuentas anuales al 30 de noviembre de 1999 y 1998 (En miles de pesetas - PMIs)

#### 24. Cuadro de financiación

Origenes	1999	1998
Recursos procedentes de las operaciones		
Resultado neto distribuible Más:	10 153 039	9 208 719
mas: Amortización del inmovilizado material	614 897	631 536
Amortización del inmovilizado inmaterial	481 485	470 539
Dotación de provisiones para riesgos y gastos	1 510 533	1 566 322
Gastos financieros Leasing	5 241	4 397
Provisión cartera de valores Menos:	344 145	194 920
Beneficio en la enajenación del inmovilizado material Reversión previsión libertad de amortización	( 27)	( 10 020)
Impuestos anticipados	( 528 686)	( 382 813)
	12 580 627	11 683 600
Traspasos a CP de inmovilizado financiero	3 000 000	-
Deudores por operaciones de tráfico a largo plazo Enajenación de inmovilizado	34 154	**
Inmaterial	17 504	9 667
Material Financiero	267 019	104 647
Acreedores a L.P.	130 295	167 704 124 183
	3 448 972	406 211
Total origenes	16 029 599	12 089 811
Aplicaciones		
Adquisiciones de inmovilizado	1 374 861	2 503 200
Inmaterial	369 974	641 753
Material	761 10 <del>4</del>	<i>7</i> 15 <i>7</i> 35
Financiero Impuestos anticipados	243 783	1 145 712
Gastos a distribuir en varios ejercicios	21 714	15 3 <i>7</i> 2
Deudores por operaciones de tráfico a L.P.	-, ■	244 563
Deudas a largo plazo	100 689	10 730
Pagos compromisos sociales	410 533	415 409,
Reducción de capital	1 239 493	1 062 422
Dividendos pagados Aumento (disminución) del capital circulante	11 576 858 1 305 451	5 887 588
, ameno (aminucion) aci capital circulante	1 303 431	1 950 527
Total aplicaciones	16 029 599	12 089 811
Variación del capital circulante		_
Aumento (disminución) de existencias	1 233 223	1 383 032
Aumento (disminución) de deudores	2 275 862	2 759 741
Aumento (disminución) de inversiones financieras temporales	4 784 723	( 2 291 93 <i>7</i> )
Aumento (disminución) de tesorería	( 113 845)	120 253
Aumento (disminución) de ajustes por periodificación de activo (Aumento) disminución de deudas con entidades de crédito	( 53 705) 88 026	146 601
(Aumento) de deudas con empresas del grupo	( 18 <i>7 7</i> 99)	51 991 ( 12 527)
(Aumento) de acreedores comerciales	(3 571 251)	(1259 737)
(Aumento) de otras deudas no comerciales	(3 022 457)	1 066 084
(Aumento) de provisiones para operaciones de tráfico	( 21 614)	( 12 582)
(Aumento) de ajustes por periodificación de pasivo	( 105 712)	( 392)
Aumento (disminución) de capital circulante	1 305 451	1 950 527